



Le Franches-Montagnes Der Freiberger

21^e ANNÉE N° 260 AOÛT 2023,
JOURNAL OFFICIEL DE LA FSFM
21. JAHRGANG NR. 260 AUGUST 2023,
VERBANDSZEITSCHRIFT DES SFV

MARCHÉ-CONCOURS

Semaine du cheval 2023 4

MARCHÉ-CONCOURS

Die Woche des Pferdes 2023 8



Sommaire / Inhalt

- | | |
|---|--|
| <p>MARCHÉ-CONCOURS</p> <p>04 Semaine du cheval 2023</p> <p>14 Interview avec Jérôme Voutaz</p> <p>16 Une fête du cheval de bout en bout</p> <p>RÉGIONS</p> <p>20 Au pas de chevaux</p> <p>INFOS FSFM</p> <p>21 Communications de la gérance</p> <p>HARAS</p> <p>22 Un aménagement bien pensé de l'enclos pour les chevaux (partie 2)</p> <p>PORTRAIT</p> <p>26 Tonis Fribyhof: une institution pour le franches-montagnes</p> <p>ÉLEVAGE</p> <p>30 Test en terrain à Zauggenried avec 23 lauréats</p> <p>RÉGIONS</p> <p>34 Le FM se présente devant les Anciens Gardes Suisses Pontificaux</p> <p>36 Honneur au Gymkhana à l'Ecurie des Couleurs</p> <p>38 Les franches-montagnes brillent en attelage</p> | <p>MARCHÉ-CONCOURS</p> <p>08 Die Woche des Pferdes 2023</p> <p>15 Interview mit Jérôme Voutaz</p> <p>18 Ein Pferdefest durch und durch</p> <p>REGIONEN</p> <p>20 Im Schritt der Pferde</p> <p>INFOS SFV</p> <p>21 Mitteilungen der Geschäftsstelle</p> <p>GESTÜT</p> <p>24 Wer rastet, der rostet: Durchdachte Auslaufgestaltung für Pferde (Teil 2)</p> <p>PORTRÄT</p> <p>28 Tonis Fribyhof – eine Institution für den Freiberger</p> <p>ZUCHT</p> <p>32 Feldtest in Zauggenried mit 23 erfolgreichen Absolventen</p> <p>REGIONEN</p> <p>35 Der Freiberger tritt vor die Päpstlichen Altgardisten</p> <p>37 Ehre für das Gymkhana in der Ecurie des Couleurs</p> <p>39 Freiberger brillieren im Fahrspor</p> |
|---|--|



Editeur
Herausgeber
Fédération suisse du
FRANCHES-MONTAGNES
Schweizerischer
FREIBERGERVERBAND
Federazione Svizzera
della razza FRANCHES-MONTAGNES
Les Longs Prés
1580 Avenches
www.fm-ch.ch

Président FSFM
Präsident SFV
Responsable de la publication
Verantwortlicher für die Veröffentlichung
Andreas Aebi

Administration et abonnements
Administration und Aboverwaltung
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
info@fm-ch.ch
[\(Abonnements/Aboverwaltung\)](mailto:abo@fm-ch.ch)

Rédaction
Redaktion
Sonja Studer
Annette Ruffieux
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
magazine@fm-ch.ch

Responsable publicité et annonces
Verantwortliche für Werbung und Inserate
Administration
Gérance FSFM,
Emile Bapst,
Tél. 0041 26 676 63 31,
e.bapst@fm-ch.ch

Collaborateurs permanents
Ständige Mitarbeiter
Karin Rohrer
Justine Glatz
Véronique Erard-Guenot
Nicole Basieux
Philippe Chopard
Arnaud Juillard

Prépresse et impression
Druckvorstufe und Druck
Pressor SA, Delémont

Parait 12 x par année
Erscheint 12 x jährlich

Délais d'insertion
Inserateannahmeschluss
07.08.2023 : Septembre / September
04.09.2023 : Octobre / Oktober
02.10.2023 : Novembre / November

Abonnement annuel
Jahres-Abonnementspreise
Membres de syndicat d'élevage CH
Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 60.–
Non-membres de syndicats d'élevage CH
Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 75.–
EU: € 65.– Euros

Paiement pour la Suisse
Zahlung für die Schweiz
BCF Fribourg
IBAN CH52 0076 8520 1136 4030 4

Etranger
Ausland
FR76 10807 00451 62119 56824 442
Banque Populaire Bourgogne Franche-Comté
BIC: CCBPFRPPDJN

CH52 0076 5250 1136 4040 1
Banque Cantonale Fribourg, Domdidier,
BIC: BEFRCH22

Pour la France, envoyer votre chèque à
FSFM, Case postale 34, CH-1580 Avenches



Couverture / Titelseite
Avec une spectaculaire course d'attelage à quatre chevaux en marathon, Jérôme Voutaz lors de la démonstration du canton hôte, le Valais.
Mit einer spektakulären Vierspänner Fahrt im Marathon präsentierte sich Jérôme Voutaz an der Vorführung des Gastkantons Wallis.

Photo / Foto: Karin Rohrer

Edito



Jérôme Voutaz

Un Marché-Concours « gravé dans mon cœur »

De retour d'un Marché-Concours hors du commun pour moi avec plein d'images, des émotions et des magnifiques souvenirs. Nous avons pu participer à cette fête à Saignelégier en tant qu'hôte d'honneur sous le slogan « Deux terroirs. Une rencontre ».

C'était une participation très active et nous avons pu mettre en avant un grand nombre de nos races autochtones comme les Roux du Valais, les chèvres « Col noir » ou les Nez noir du Haut-Valais, la race d'Hérens et le chien du Saint-Bernard et deux paysages de nos vallées latérales. Pendant 30 minutes, nous avons essayé de faire vivre et sentir le Valais au public du Marché-Concours. C'était une grande fierté pour moi de mettre en avant notre beau Valais !

Ce que je retiendrais de cette édition, c'est la superbe ambiance et une entraide valaisanne hors du commun. On peut aller au bout du monde avec une équipe comme on avait à Saignelégier. Un énorme merci à toutes les personnes impliquées. Et à n'absolument pas oublier : tous nos franchises-montagnes qui se sont montrer exemplaires, de leur meilleur côté – du poulaïn âgé de six mois, en passant par notre attelage à 13 chevaux, jusqu'aux cinq chevaux qui vont aller au Championnat d'Europe à Exloo au Pays-Bas que dix jours plus tard.

Juste une petite remarque sur notre belle race Franches-Montagnes : à mon avis, on oublie très souvent de parler des anciens qui ont fait avancer notre race. Aujourd'hui, on en récolte les fruits. Nous avons un cheval qui plait, qui est élégant, souple, intelligent et surtout avec un caractère en or, à toute épreuve.

Et tout cela grâce aux éleveurs, qui ont su faire les bons choix, le bon apport de sang étranger, et cela il y a environ 20 ans en arrière. Et maintenant, nous avons un résultat incroyable. C'était des visionnaires ! Serons-nous capables de faire aussi bien qu'eux ?

Je l'espère vraiment ! Car mon cœur bat pour cette race extraordinaire. Elle est, comme les souvenirs de ce magnifique et inoubliable Marché-Concours 2023, à jamais gravée dans mon cœur.

Ein Marché-Concours "ins Herz gemeisselt"

Zurück von einem für mich aussergewöhnlichen Marché-Concours mit vielen Bildern, Emotionen und wunderschönen Erinnerungen. Wir konnten an diesem Fest in Saignelégier als Ehrengast unter dem Motto "Zwei Terroirs - Eine Begegnung" teilnehmen.

Es war eine sehr aktive Teilnahme und wir konnten viele unserer einheimischen Rassen wie die Walliser Roux, die Ziegen "Col noir" oder die Schwarznasen aus dem Oberwallis, ebenfalls die Rasse der Eringer und den Bernhardinerhund sowie zwei Landschaften aus unseren Seitentälern in den Vordergrund stellen. 30 Minuten lang versuchten wir, das Wallis für das Publikum des Marché-Concours erlebbar und spürbar zu machen. Es hat mich mit Stolz erfüllt, unser schönes Wallis in den Vordergrund zu stellen!

Was mir von dieser Ausgabe in Erinnerung bleiben wird, ist die tolle Stimmung und eine aussergewöhnliche Walliser Hilfsbereitschaft. Mit einem Team, wie wir es in Saignelégier hatten, kann man bis ans Ende der Welt gehen. Ein riesiges Dankeschön an alle beteiligten Personen. Und nicht zu vergessen: alle unsere Freiberger, die sich von ihrer besten Seite gezeigt haben - vom sechs Monate alten Fohlen über unser 13-spänniges Gespann bis hin zu den fünf Pferden, die nur zehn Tage später zur Europameisterschaft nach Exloo in den Niederlanden fahren werden.

Nur eine kleine Bemerkung zu unserer schönen Freiberger-Rasse: Meiner Meinung nach vergisst man sehr oft, von den Alten zu sprechen, die unsere Rasse vorangebracht haben. Heute ernten wir die Früchte dieser Arbeit. Wir haben ein Pferd, das gefällt, das elegant, geschmeidig, intelligent und vor allem mit einem goldenen, unerschütterlichen Charakter ausgestattet ist.

Und das alles dank der Züchter, die die richtigen Entscheidungen getroffen haben, die richtige Zufuhr von Fremdblut, und das vor etwa 20 Jahren. Und jetzt haben wir ein unglaubliches Ergebnis. Das waren Visionäre! Werden wir in der Lage sein, so gut zu sein wie sie?

Ich hoffe es wirklich! Denn mein Herz schlägt für diese aussergewöhnliche Rasse. Sie ist, wie die Erinnerungen an diesen wunderbaren und unvergesslichen Marché-Concours 2023, für immer in meinem Herzen gemeisselt.

SEPTEMBRE / SEPTEMBER

National FM, Finales de sport & d'élevage, Avenches VD
National FM, Sport- & Zuchtfinal, Avenches VD

14. – 17.09.2023

NOVEMBRE / NOVEMBER

Achat de chevaux pour l'administration militaire, CEN Berne
Ankauf von Pferden für die Militärverwaltung, NPZ Bern

6.11.2023

Retrouvez toutes les dates des manifestations (sport et loisirs, TET, etc.) sur le site web de la FSFM: www.fm-ch.ch
Alle Daten von Veranstaltungen (Sport und Freizeit, FT, etc.) finden Sie auf der SFV Webseite: www.fm-ch.ch



Arrivée des cavaliers et cavalières valaisans après un périple de 202 km à cheval. / Ankunft der Walliser Reiter und Reiterinnen nach einer 202 km langen Reise zu Pferd.

Semaine du cheval 2023

Si le week-end du Marché-Concours national de chevaux est attendu chaque année avec impatience par les éleveurs et les amoureux de la race franches-montagnes, la Semaine du cheval n'est pas en reste !

Cette semaine surnommée « La Semaine Sainte » par les habitués et les gens de la région, propose chaque année un programme varié pour patienter avant la grande fête du week-end. Cette semaine si spéciale a débuté cette année le samedi 5 août avec la première journée de concours des poulains à St-Brais, et s'est terminée le vendredi 11 août peu avant le lancement des festivités du Marché-Concours.

Changements au comité

En effet, le comité d'organisation de la Semaine du cheval est composé de six personnes : Frédéric Erard, Christian Dufour, Lise Froidevaux, Sylvie Baume (secrétaire). De plus, Catherine Huber et Noémie Zahnd, toutes les deux membres du comité depuis plusieurs années, ont repris ensemble la présidence de la Semaine du cheval au 1^{er} janvier de cette année. Le comité a pour mission d'animer les soirées de la Semaine du cheval, ceci en parallèle des concours d'élevage, des entraînements des courses et des diverses présentations. Noémie se dit très satisfaite de son comité et de la bonne ambiance qu'il y règne. Elle nous transmet

également que de nouvelles idées pour l'édition 2024 de la Semaine du cheval lui trottent déjà en tête !

Samedi 5 août — Concours des poulains à St-Brais et Montfaucon

C'est à la loge du Plaignat à St-Brais que le rendez-vous a été donné en ce samedi matin pour le lancement de la Semaine du cheval. Durant la matinée, une vingtaine de poulains/pouliches ont été présentés aux côtés de leurs mères. L'après-midi, le concours se déroulait un peu plus loin, à Montfaucon. Lors de cette deuxième moitié de journée, ce sont également une vingtaine de sujets qui ont été préparés et présentés. Parmi les candidats de la journée, huit d'entre eux, (dont trois pouliches inscrites au Championnat Junior) ont obtenu leur ticket pour le championnat qui s'est déroulé le mardi après-midi suivant à Saignelégier.

Lundi 7 août — Concours des poulains Saignelégier

La matinée était aux juments suétées venant de Saignelégier et des environs. Une quarantaine de sujets ont été présentés devant

les juges. L'après-midi, ce sont les éleveurs du Bémont qui ont foulé la piste avec leurs jeunes sujets. En tout, plus de nonante poulains et pouliches ont été observés et trottés devant les juges ce jour-là. Parmi eux, trente candidats ont été retenus pour un deuxième passage lors du championnat du mardi, dont neuf ont été présentés par les jeunes éleveurs dans le cadre du Championnat Junior.

En fin de journée, la cantine a été ouverte et préparée pour une agréable soirée durant laquelle éleveurs, curieux et amis du franches-montagnes ont pu déguster un bon burger. De plus, cette soirée-là, ce sont les étalons de la troupe des étalons du Jura qui ont assuré le spectacle avec un quadrille monté et attelé.

Mardi 8 août — Concours des poulains à Saignelégier et Championnat !

En ce troisième jour de la Semaine du cheval, ce sont les poulains de Muriaux, Les Embois ainsi que Les Pommerats qui ont pris place sur la piste de Saignelégier. Une quarantaine de jeunes chevaux se sont

présentés durant la matinée. Parmi les protagonistes, seize ont été retenus pour le championnat qui se déroulait l'après-midi, dont un poulain et une pouliche participant au Championnat Junior. Au total, ce sont plus de 180 poulains et pouliches qui se sont présentés durant la semaine sous les yeux des juges Vincent Monin et Anne Froidevaux sur les différentes places de concours.

Une des nouveautés de cette année a été le Championnat Junior. Pour y participer, les jeunes éleveurs devaient avoir moins de 25 ans (trotteur et chasseur) et présenter une jument suitée. Chaque participant obtenait sa place au Championnat. Celui-ci s'est tenu en début d'après-midi sur la piste soigneusement préparée aux abords de la Halle Cantine. La démarche a pour but de motiver et de soutenir les jeunes éleveurs de la région à présenter leurs sujets. La formule fonctionne, la relève était au rendez-vous avec 14 candidats pour cette catégorie.

Au 1^{er} rang, c'est Jérémi Froidevaux qui a décroché le titre de Champion Junior avec le poulain « Capuccino » (Evian/Coventry) en obtenant les notes de 8/7/9. Au 2^e rang, la pouliche « Divine » (Nonstop/Libero) a offert la médaille d'argent à Chloé Boillat avec un total de 22 points. Bastien Tschudi et « Havane » (Don Vomero/Hamlet) se sont classés 3^e avec les notes de 8/7/7.

La suite du Championnat s'est divisée en quatre catégories différentes selon l'âge et le sexe des poulains. Pour la catégorie des jeunes pouliches, c'est « Jana du Padoc » (Edoras/Hermitage) qui a remporté le 1^{er} prix avec un total de 25 points. Elle appartient à Pauline Donzé. Pascal Cattin a classé sa pouliche « Peppa » (Edifice/Hara-Kiri) au 2^e rang avec les notes de 8/8/8. A la 3^e place, nous trouvons « PetitCoeur Fiera » (Loxy de la Vieille/Norway) appartenant à Julien et Martine Frossard. Cette pouliche a récolté un total de 23 points.

Concernant les jeunes poulains mâles, la place du vainqueur a été attribuée à « PetitCoeur Lubec » (Loxy de la Vieille/Elysée II) appartenant à Roger Frossard. Il a obtenu les notes de 8/7/9. « Don Japelou du Padoc » (Don Vomero/Evident), en propriété d'Olivier Donzé, s'est hissé au 2^e rang avec un total de 23 points. Le 3^e rang est revenu à Julien Froidevaux avec le poulain « Hotspot de la Grand-Fin » (Hara-Kiri/Vol de Nuit avec un total de 23 points.

Chez les poulains plus âgés, c'est « Grisou » (Edifice/Coventry) qui a rapporté le 1^{er} prix à sa propriétaire Yolande Rothenmund avec les notes de 8/8/8. La 2^e place a été pour Roger Frossard et « PetitCoeur Nouxi » (Nougatto/Euro) qui a totalisé 24 points. « PetitCoeur Hinti » (Helvetica / Hayden PBM) appartenant à Martine et Julien Frossard a décroché la 3^e place avec un total de 23 points.

Dans la catégorie des pouliches plus âgées, c'est la jeune « Féline de la Grand-Fin » (Evian/Colorado) qui s'est hissée au 1^{er} rang. Cette pouliche appartenant à Julien Froidevaux a obtenu les notes de 9/8/8. De plus, elle a également été sacrée Grande Championne de la Semaine du cheval, toutes catégories confondues ! Au 2^e rang, la pouliche d'Alain Jolidon nommée « Paloma » (Event/Ethan) a récolté un total de 24 points. « Java » (Edoras/Coventry), appartenant à Amélie Oberli, s'est classée 3^e de cette catégorie avec les notes de 8/8/8.

Plus de 200 km à cheval, pour rejoindre Saignelégier

Le public présent a pu assister à l'arrivée des cavaliers venant du Valais. En effet, le groupe de 12 passionnés du cheval a pris le départ de Vernayaz (VS) le jeudi 3 août pour rejoindre Saignelégier à cheval. Leur périple de 202 km s'est effectué sans encombre durant les cinq jours. Tout au long du parcours, avec une moyenne de sept heures de chevauchée par jour, l'équipe a pu découvrir les paysages magnifiques entre le Valais et le Jura.

Les membres de l'Association Franches-Montagnes du Val de Bagnes créée en 2022, se disent ravis de leur expérience. La plus jeune cavalière de l'équipe, Clémence Fellay (12 ans) est enchantée de sa randonnée, car en plus, elle montait son cheval préféré ! Ils racontent que malgré la fatigue de certains jours, l'expérience leur sera inoubliable. Ils ont pu compter sur le soutien de toute une équipe logistique qui les suivait à distance, sans laquelle le voyage n'aurait jamais été possible. « Nous



Hayden PBM (Houston/Eiger) lors de la présentation des étalons.

Hayden PBM (Houston/Eiger) bei der Vorstellung der Hengste.

remercions vivement toutes les personnes qui ont cru en nous et nous ont soutenus dans cette aventure ! », communiquent-ils.

Un des moments forts de leur périple a été leur rencontre avec le Cadre Noir et Blanc de Fribourg qui les a accompagnés lors de leur deuxième étape durant quelques kilomètres. Cette démarche a redonné le moral aux troupes ! Ils ont été accueillis devant la Halle Cantine de Saignelégier par le comité de la Semaine du cheval, ainsi que par le Président du Marché-Concours, Monsieur Vincent Vermeille.

La soirée s'est ensuite poursuivie par la présentation des six étalons annoncés. L'occasion pour ces Messieurs de répéter un peu leur présentation devant le public avant les journées du Marché-Concours. Sur la piste, nous avons pu admirer les reproducteurs suivants : Hayden PBM (Houston/Eiger), propriété de Thierry Froidevaux et Brigitte Favre. Ce cheval participait cette année pour la dernière fois au Marché-Concours car il est âgé de 14 ans, âge limite pour y participer.

Est venu ensuite Hara-Kiri (Hermitage/Estafette), qui a été présenté par son propriétaire, André Jeanbourquin, suivi par Little Boy (Littoral/Canada), également en

MARCHÉ-CONCOURS

propriété d'André Jeanbourquin. Puis, Loxy de la Vieille (Lionel/Eiffel) a fait son entrée. C'est sous les applaudissements du public que le jeune étalon de cinq ans nous a montré ses magnifiques allures aux côtés de son trotteur Armand Froidevaux.

Nell de Cœur (Neverland/Euro), appartenant à Denis Berberat, a ensuite été présenté, ainsi que l'étalon Romantique (Ryvers de Jasman/Quendal), propriété de Nicolas Froidevaux.

Mercredi 9 août — Quadrille campagnard et entraînement des chars romains

Si la journée de ce mercredi a été un peu plus calme que les précédentes, le public était au rendez-vous en soirée pour apprécier le traditionnel Quadrille Campagnard. Les atteleurs et les jeunes filles en costumes traditionnels effectuaient leur dernière répétition générale avant le grand week-end sous les yeux attentifs de Christa Graf, responsable de la chorégraphie.

Après cela, les protagonistes des différentes courses de chars inscrits durant le week-end ont effectué un entraînement sur la piste. Une façon de se familiariser avec celle-ci et de mettre les chevaux en conditions sans le stress de la manifestation. Pour Hervé Fellay, le Valaisan, cela a été son premier tour de piste à Saignelégier : « C'est impressionnant, j'en avais les frissons ! Nous n'avons pas le temps de voir ce qui se passe autour de nous. J'avais l'impression de voler ! C'était magique ! », nous raconte-t-il dans la soirée.

La soirée s'est poursuivie ensuite dans une bonne ambiance, animée par Vincent Vallat, musicien régional.

Jeudi 10 août — Vente aux enchères de poulains et jeunes chevaux

Pour la première fois cette année, une vente aux enchères a été organisée par le comité de la Semaine du cheval. Ce sont au total 18 jeunes chevaux en provenance de la région (Jura historique) qui ont été proposés à la vente ce soir-là. Le public était au rendez-vous dans l'allée de la Halle cantine.

Seuls quelques sujets mâles n'ont pas été achetés, mais les organisateurs se disent satisfaits du déroulement de la manifestation. Les prix d'achat variaient de 1'800.– à 5'200.– pour le poulain « PetitCoeur Hinti » (Helvetica/Hayden PBM). Il a d'ailleurs terminé 3^e de sa catégorie lors du

championnat des poulains le mardi. La vente a été organisée par GeneticsSale, qui effectuait pour la première fois une mise consacrée aux chevaux. Habituellement connus pour officier lors des ventes aux enchères de bovins, c'était une première pour eux. Il était également possible de miser en ligne via l'application. Les enchères étaient ouvertes dès le mercredi à 18h30, uniquement en ligne.

Vendredi 11 août — Lancement des festivités du Marché-Concours

En cette fin de semaine, le flambeau a été transmis par le comité d'organisation de la Semaine du cheval au comité du Marché-Concours national de chevaux. C'était également le dernier jour de préparatifs avant la grande fête du week-end. Les écuries des hôtes d'honneur et des invités se remplissaient gentiment.

En soirée, ce sont les premières courses officielles qui ont ouvert le bal du Marché-Concours 2023. La course libre au galop (avec selle) pour les participants nés entre 2002 et 2010 a été remportée par Alicia Geneux de Mézières et Limetta (Helvetica/Nagano). Cette paire a également gagné la finale juniors (pour les 10 premiers de chaque course junior). La seconde course libre au galop (avec selle), pour les cavaliers nés entre 1996 et 2001, est revenue à Lizio Dubois de Corpataux et le cheval Express des Bois (Evident). La course libre au galop (avec selle) pour les participants nés en 1995 ou avant a été remportée par Clémie Riat et Lugano. Ils se sont par ailleurs adjugés la finale séniors qui se jouait entre les 8 premiers de chaque épreuve séniors.

Pour les attelages, la vitesse était aussi au rendez-vous : Jérôme Voutaz de Sembranchez a remporté la course de chars à deux chevaux avec Belle du Peupé (Noble Cœur/Havane) et Folie des Moulins (Lyroi/Excell) dans la première série. La 2^e série de la même course est revenue à Romain Dubois de Neyruz avec Dina (Havane) et Egypte des Bois (Euro/Nicolo).

Et la soirée s'est terminée avec la course au trot attelé à un cheval, au flambeau. Dans cette course, les attelages n'osent pas galoper, sans quoi ils se feront remettre à l'ordre par le speaker. Ils sont également décorés de grelotières et de flambeaux à l'arrière du char. Le vainqueur de cette course est Raphaël Plomb de Boncourt avec son cheval Figaro (Don Flamingo/Cupidon), habitué des victoires sur cette piste.

Samedi 12 août — Exposition des chevaux

La matinée du samedi est traditionnellement destinée aux concours d'élevage. Ce sont plus de 400 chevaux répartis en 25 catégories différentes qui ont été présentés sur les 5 pistes préparées derrière la Halle cantine. Voici les champions de la journée :

- Catégorie n° 1 (étalons de 6 à 14 ans) : Le champion est Evian (Eiffel/Halipot), appartenant à Agroscope Avenches. La 2^e place a été pour Loxy de la Vieille (Lionel/Eiffel), propriété de Marc Friodevaux Saignelégier. La 3^e place a été remise à Thierry Demierre de Courtelary et Horizon des Ouès (Halipot/Hermitage).
- Catégorie n° 2 (étalons de 3 à 5 ans) : Le 1^{er} prix revient à Lugano (Little Boy/Halloween) présenté par Yaëlle Bourquard de Courgenay. La 2^e place a été attribuée à Lohengrin (L'Artiste/Canada) appartenant à Laurent Bandelier de Bévilard. A la 3^e place, Captain (Calypso du Padoc/Don Ovan) appartenant à Philippe Geiser de Cortébert.
- Catégorie n° 3 (pouliches nées en 2020, cat. 1) : Florence Theurillat, d'Epauvillers et Santana (Neverboy du Mécolis/Don Ovan) ont remporté le 1^{er} prix.
- Catégorie n° 4 (pouliches nées en 2020, cat. 2) : Lolita Fuchs de Montfaucon a décroché le 1^{er} prix avec Essentielle de Wallenried (Etendard du Clos-Virat/Hayden PBM).
- Catégorie n° 5 (pouliches nées en 2021, cat. 1) : Thierry Theurillat d'Epauvillers a gagné avec Smockie des Rochelles (Expresso/Nikito).
- Catégorie n° 6 (pouliches nées en 2021, cat. 2) : Le 1^{er} prix a été pour Sweline de la Taraude (Horlando/Lyroi) appartenant à Laurent Bandelier de Bévilard.
- Catégorie n° 7 (pouliches nées en 2022, cat. 1) : La gagnante se nomme Melba du Malipa (Horizon des Ouès/Calvaro) et appartient à Thierry Demierre de Courtelary.
- Catégorie n° 8 (pouliches nées en 2022, cat. 2) : Madi Bandelier de Bévilard a remporté la 1^{re} place avec Saly de la Taraude (Hiro/Lyroi).
- Catégorie n° 9 (pouliches nées en 2022, cat. 3) : Avoine du Tiètre (Canto v. Zälg/Norton) est arrivée 1^{re}. Elle appartient à Maude Koller de Bourignon.

Tous les résultats des concours d'élevage de cette matinée (catégories n°1 à 25) sont disponibles sur le site internet du Marché-Concours sous l'onglet « Résultats ».

Texte et photos : Justine Glatz



16 septembre 2023

Haras national suisse d'Avanches

Vente aux enchères
nationale de poulains



Vous cherchez votre partenaire idéal pour les loisirs et le sport?

7ème vente aux enchères de pouliches et poulains de la race des Franches-Montagnes, l'unique race de chevaux suisses. Organisée par la Fédération suisse du franches-montagnes. Samedi soir du National FM 2023 à 20h30 dans le manège.

Dès la mi-août, découvrez les pouliches et pouleurs sélectionnés, les conditions de vente, ainsi que toutes les informations nécessaires sur le site de la Fédération suisse des Franches-Montagnes.

www.fm-ch.ch



National
FM



16. September 2023

Schweizerisches Nationalgestüt Avenches

Nationale Freiberger
Fohlenauktion



Suchen Sie Ihren idealen Partner für Freizeit und Sport?

7. Auktion von Stut- und Hengstfohlen der Freibergerrasse, der einzigen Schweizer Pferderasse.
Organisiert vom Schweizerischen Freibergerverband am Samstagabend des National FM 2023 um 20.30 Uhr in der Reithalle.

Ab Mitte August finden Sie die ausgewählten Stut- und Hengstfohlen, die Verkaufsbedingungen sowie alle notwendigen Informationen auf der Website des Schweizerischen Freibergerverbandes:

www.fm-ch.ch



National
FM

Die Woche des Pferdes 2023

Auch wenn das Wochenende des Marché-Concours national de chevaux jedes Jahr von den Züchtern und Liebhabern der Freiberger Rasse mit Ungeduld erwartet wird, steht die Pferdewoche dem in nichts nach!

Diese Woche, die von Stammgästen und Einheimischen auch "die heilige Woche" genannt wird, bietet jedes Jahr ein abwechslungsreiches Programm, um die Wartezeit bis zum grossen Fest am Wochenende zu überbrücken. Diese so besondere Woche begann dieses Jahr am Samstag, den 5. August, mit dem ersten Tag der Fohlenschau in St-Brais und endete am Freitag, den 11. August, kurz vor dem Beginn der Feierlichkeiten des Marché-Concours.

Änderungen im Komitee

Tatsächlich bestand das Organisationskomitee der Pferdewoche aus sechs Personen: Frédéric Erard, Christian Dufour, Lise Froidevaux, Sylvie Baume (Sekretärin). Zudem haben Catherine Huber und Noémie Zahnd, beide seit mehreren Jahren Mitglieder des Komitees, am 1. Januar dieses Jahres gemeinsam das Präsidium der Pferdewoche übernommen. Das Komitee hat die Aufgabe, die Abende der Pferdewoche zu beleben, dies parallel zu den Zuchtschauen, dem Training der Rennen und den verschiedenen Präsentationen. Noémie ist sehr zufrieden mit ihrem Komitee und

der guten Atmosphäre, die dort herrscht. Sie teilt uns auch mit, dass ihr bereits neue Ideen für die Ausgabe 2024 der Pferdewoche im Kopf herumschwirren!

Samstag, 5. August — Fohlenschau in St-Brais und Montfaucon

An diesem Samstagmorgen fand in der Loge von Le Plaignat in St-Brais die Eröffnung der Pferdewoche statt. Am Vormittag wurden rund 20 Fohlen und Stutfohlen an der Seite ihrer Mütter vorgestellt. Am Nachmittag fand die Schau etwas weiter entfernt in Montfaucon statt. Auch in dieser zweiten Tageshälfte wurden rund 20 Fohlen vorbereitet und präsentiert. Von den Kandidaten des Tages erhielten acht (darunter drei Stutfohlen, die für das Juniorenchampionat angemeldet waren) ihr Ticket für das Championat, das am darauffolgenden Dienstagnachmittag in Saignelégier stattfand.

Montag, 7. August — Fohlenschau Saignelégier

Der Vormittag war den Fohlenstuten aus Saignelégier und Umgebung vorbehalten. Rund 40 Tiere wurden den Richtern

vorgeführt. Am Nachmittag waren es die Züchter aus Le Bémont, die mit ihren Jungtieren die Rennbahn betrat. Insgesamt wurden an diesem Tag mehr als neunzig Hengst- und Stutfohlen vor den Richtern präsentiert. Davon wurden dreissig Kandidaten für einen zweiten Durchgang beim Championat am Dienstag ausgewählt, neun davon wurden von den Jungzüchtern im Rahmen des Junior-Championats vorgestellt.

Am Ende des Tages wurde die Kantine geöffnet und für einen angenehmen Abend vorbereitet, an dem Züchter, Neugierige und Freunde des Freibergers einen guten Burger geniessen konnten. Ausserdem waren es die Hengste der Hengstruppe aus dem Jura, die mit einer gerittenen und gefahrene Quadrille für Unterhaltung sorgten.

Dienstag, 8. August — Fohlenschau in Saignelégier und Championat!

Am dritten Tag der Pferdewoche traten die Fohlen aus Muriaux, Les Embois sowie Les Pommerats auf der Rennbahn in Saignelégier an. Rund 40 junge Pferde stellten sich



Impressions de l'avant-première du Quadrille campagnard. / Eindrücke von der Vorpremiere von der «Quadrille campagnard».

im Laufe des Vormittags vor. Von den Protagonisten wurden 16 für das Championat am Nachmittag ausgewählt, darunter ein Hengst- und ein Stutfohlen, die am Junior-Championat teilnahmen. Insgesamt präsentierte sich während der Woche mehr als 180 Hengst- und Stutfohlen unter den Augen der beiden Richtern Vincent Monin und Anne Froidevaux auf den verschiedenen Schauplätzen.

Eine der Neuheiten in diesem Jahr war das Junior-Championat. Um daran teilnehmen zu können, mussten die Jungzüchter unter 25 Jahre alt sein (Traber und Jäger) und eine Stute mit Fohlen vorweisen können. Jeder Teilnehmer erhielt einen Platz im Championat. Dieses fand am frühen Nachmittag auf der sorgfältig präparierten Rennbahn am Rande der Halle Cantine statt. Ziel der Veranstaltung ist es, die Jungzüchter der Region zu motivieren und zu unterstützen, ihre Tiere vorzustellen. Die Formel funktioniert, der Nachwuchs war mit 14 Kandidaten für diese Kategorie am Start.

Auf dem 1. Rang holte sich Jérémi Froidevaux mit dem Fohlen "Capuccino" (Evian/Coventry) den Titel des Junior-Champions mit den Noten 8/7/9. Das Stutfohlen "Divine" (Nonstop/Libero) auf dem zweiten Platz bescherte Chloé Boillat die Silbermedaille mit einer Gesamtpunktzahl von 22 Punkten. Bastien Tschudi und "Havane" (Don Vomero/Hamlet) belegten mit den Noten 8/7/7 den dritten Platz.

Der Rest des Championats wurde in vier verschiedenen Kategorien ausgetragen, je nach Alter und Geschlecht der Fohlen. In der Kategorie der jungen Stutfohlen gewann "Jana du Padoc" (Edoras/Hermitage) den ersten Preis mit einer Gesamtpunktzahl von 25 Punkten. Sie gehört Pauline Donzé. Pascal Cattin klassierte sein Stutfohlen "Peppa" (Edifice/Hara-Kiri) auf dem 2. Rang mit den Noten 8/8/8. Auf dem dritten Platz landete "PetitCoeur Fiera" (Loxy de la Vieille/Norway), das Julien und Martine Frossard gehörte. Dieses Stutfohlen erhielt insgesamt 23 Punkte.

Bei den jungen männlichen Fohlen ging der erste Preis an "PetitCoeur Lubec" (Loxy de la Vieille/Elysée II), das Roger Frossard gehörte. Es erhielt die Noten 8/7/9. "Don Japelou du Padoc" (Don Vomero/Evident), im Besitz von Olivier Donzé, belegte den zweiten Platz mit einer Gesamtpunktzahl von 23 Punkten. Den dritten Platz belegte



Course libre pour adultes, vendredi soir. / Freies Rennen für Erwachsene am Freitagabend.

Julien Froidevaux mit dem Fohlen "Hotspot de la Grand-Fin" (Hara-Kiri/Vol de Nuit) mit 23 Punkten.

Bei den älteren Fohlen gewann "Grisou" (Edifice/Coventry) den ersten Preis für seine Besitzerin Yolande Rothenmund mit den Noten 8/8/8. Der zweite Platz ging an Roger Frossard und "PetitCoeur Nouxi" (Nougatto/Euro) mit einer Gesamtpunktzahl von 24 Punkten. "PetitCoeur Hinti" (Helvetica/Hayden PBM) von Martine und Julien Frossard belegte mit 23 Punkten den dritten Platz.

In der Kategorie der älteren Stutfohlen war es die junge "Feline de la Grand-Fin" (Evian/Colorado), die den ersten Platz erreichte. Das Stutfohlen, das Julien Froidevaux gehörte, erhielt 9/8/8 Punkte. Darüber hinaus wurde es auch zum Grossen Champion der Pferdewoche in allen Kategorien gekürt! Auf dem zweiten Platz landete Alain Jolidons Stutfohlen "Paloma" (Event/Ethan) mit einer Gesamtpunktzahl von 24 Punkten. "Java" (Edoras/Coventry), das Amélie Oberli gehört, belegte mit 8/8/8 Punkten den dritten Platz in dieser Kategorie.

Über 200 km zu Pferd nach Saignelégier

Das anwesende Publikum konnte die Ankunft der Reiter aus dem Wallis miterleben. Die Gruppe von 12 Pferdeliebhabern startete am Donnerstag, den 3. August, von Vernaya (VS) aus, um nach Saignelégier zu reiten. Ihre 202 km lange Reise verlief während der fünf Tage reibungslos. Auf der gesamten Strecke, mit durchschnittlich

sieben Stunden Reitzeit pro Tag, konnte das Team die wunderschönen Landschaften zwischen dem Wallis und dem Jura entdecken.

Die Mitglieder der 2022 gegründeten Freibergervereinigung des Val de Bagnes zeigten sich begeistert von ihrer Erfahrung. Die jüngste Reiterin des Teams, Clémence Fellay (12 Jahre), ist von ihrem Ritt begeistert, ausserdem ritt sie ihr Lieblingspferd! Sie erzählen, dass sie trotz der Müdigkeit an manchen Tagen ein unvergessliches Erlebnis haben werden. Sie konnten auf die Unterstützung eines ganzen Logistikteams zählen, das sie aus der Ferne begleitete und ohne das wäre die Reise niemals möglich gewesen. "Wir danken allen Menschen, die an uns geglaubt und uns bei diesem Abenteuer unterstützt haben", teilten sie mit.

Einer der Höhepunkte ihrer Reise war die Begegnung mit dem Cadre Noir et Blanc aus Freiburg, der sie auf ihrer zweiten Etappe einige Kilometer lang begleitete. Dieser Schritt stärkte die Moral der Truppen! Vor der Halle Cantine in Saignelégier wurden sie vom Komitee der Pferdewoche und dem Präsidenten des Marché-Concours, Herrn Vincent Vermeille, empfangen.

Der Abend ging dann mit der Vorstellung der sechs angekündigten Hengste weiter. Dies war die Gelegenheit für die Herren, ihre Präsentation vor dem Publikum vor den Tagen des Marché-Concours ein wenig zu üben. Auf der Rennbahn konnten wir die folgenden Zuchthengste bewundern: Hayden

MARCHÉ-CONCOURS

PBM (Houston/Eiger), im Besitz von Thierry Froidevaux und Brigitte Favre. Dieses Pferd nahm dieses Jahr zum letzten Mal am M.-C. teil, da es 14 Jahre alt ist, was die Altersgrenze für die Teilnahme am M.-C. darstellt.

Es folgte Hara-Kiri (Hermitage/Estafette), der von seinem Besitzer André Jeanbourquin vorgestellt wurde. Gefolgt von Little Boy (Littoral/Canada), ebenfalls im Besitz von André Jeanbourquin. Dann folgte der Auftritt von Loxy de la Vieille (Lionel/Eiffel). Unter dem Applaus des Publikums zeigte uns der fünfjährige Hengst seine wunderschönen Gänge an der Seite seines Trabers Armand Froidevaux.

Nell de Coeur (Neverland/Euro) von Denis Berberat und der Hengst Romantique (Ryvers de Jasman/Quendal) von Nicolas Froidevaux wurden ebenfalls vorgestellt.

Mittwoch, 9. August — Quadrille auf dem Land und Training der römischen Wagen

Obwohl der Mittwoch etwas ruhiger war als die vorangegangenen Tage, war das Publikum am Abend vollzählig, um die traditionelle Quadrille campagnard zu geniessen. Die Fahrer und Mädchen in traditionellen Kostümen absolvierten ihre letzte Generalprobe vor dem grossen Wochenende unter den aufmerksamen Augen von Christa Graf, die für die Choreografie verantwortlich war.

Anschliessend absolvierten die Protagonisten der verschiedenen Wagenrennen, die für das Wochenende angemeldet waren, ein Training auf der Rennstrecke. Eine Möglichkeit, sich mit der Strecke vertraut zu machen und die Pferde, ohne den Stress der Veranstaltung in Form zu bringen. Für Hervé Fellay aus dem Wallis war es die erste Runde auf der Rennbahn in Saignelégier: "Es ist beeindruckend, ich hatte Gänsehaut! Wir haben keine Zeit, um zu sehen, was uns herum passiert. Ich hatte das Gefühl zu fliegen! Es war magisch", erzählte er uns am Abend.

Der Abend wurde anschliessend in guter Stimmung fortgesetzt und von Vincent Vallat, einem regionalen Musiker, musikalisch umrahmt.

Donnerstag, 10. August — Versteigerung von Fohlen und jungen Pferden

Zum ersten Mal in diesem Jahr wurde vom Komitee der Pferdewoche eine Auktion organisiert. Insgesamt 18 junge Pferde aus der Region (historischer Jura) wurden an diesem Abend zum Verkauf angeboten. Das Publikum in der Allée der Halle Cantine war gut besucht.

Nur einige männliche Tiere wurden nicht gekauft, aber die Organisatoren waren mit dem Verlauf der Veranstaltung zufrieden.

Die Kaufpreise reichten von 1'800.– bis 5'200.– für das Fohlen "PetitCoeur Hinti" (Helvetica/Hayden PBM). Das Fohlen belegte am Dienstag beim Fohlenchampionat den dritten Platz in seiner Kategorie. Die Auktion wurde von GeneticsSale organisiert, die zum ersten Mal eine Auktion für Pferde durchführten. Normalerweise sind sie dafür bekannt, auf Rinderauktionen zu agieren, doch dies war eine Premiere für sie. Es war auch möglich, online über die App zu bieten. Die Auktionen wurden am Mittwoch um 18:30 Uhr eröffnet und waren nur online möglich.

Freitag, 11. August — Start der Feierlichkeiten zum Marché-Concours

An Freitagabend wird die Fackel zwischen dem Organisationskomitee der Pferdewoche und dem Komitee des Marché-Concours National de Chevaux übergeben. Es ist auch der letzte Tag der Vorbereitungen vor dem grossen Fest am Wochenende. Die Ställe der Ehrengäste und Gastgeber füllen sich langsam.

Am Abend finden die ersten offiziellen Rennen statt, die den Marché-Concours 2023 eröffnen. Das freie Galopprennen (mit Sattel) für die Jahrgänge 2002 bis 2010 wurde von Alicia Geneux de Mézières und Limetta (Helvetica/Nagano) gewonnen. Dieses Paar gewann auch das Finale der Junioren (für die ersten 10 jedes Juniorenrennens). Das zweite freie Galopprennen (mit Sattel) für Reiter der Jahrgänge 1996 bis 2001 gewann Lizio Dubois aus Corpataux mit dem Pferd Express des Bois. Das freie Galopprennen (mit Sattel) für die Jahrgänge 1995 und älter gewann Clémie Riat mit Lugano. Sie gewannen auch das Finale der Senioren, das zwischen den ersten acht Teilnehmern jeder Seniorenprüfung ausgetragen wurde.

Auch bei den Gespannen ging es schnell zu: Jérôme Voutaz aus Sembranchez gewann das Zweispännerrennen mit Belle du Peupé (Noble Coeur/Havane) und Folie des Moulins (Lyroi/Excell) in der ersten Serie. Die zweite Serie desselben Rennens gewann Romain Dubois aus Neyruz mit Dina und Egypte des Bois (Euro/Nicolo).

Der Abend endete mit einem Trabrennen. Bei diesem Rennen trauen sich die Gespanne nicht zu galoppieren, da sie sonst vom Sprecher zur Ordnung gerufen werden. Sie sind ebenfalls mit Glocken und Fackeln am Heck des Wagens geschmückt. Der Sieger des Rennens war Raphaël Plomb



Entraînement des chars, dernière ligne droite avant les courses du week-end.
Training der Römerwagen, die letzten Vorbereitungen für die Rennen am Wochenende.

de Boncourt mit seinem Pferd Figaro (Don Flamingo/Cupido). Er ist an Siege auf dieser Strecke gewöhnt.

Samstag, 12. August — Pferdeausstellung

Der Samstagvormittag ist traditionell für die Zuchtschauen vorgesehen. Mehr als 400 Pferde in 25 verschiedenen Kategorien wurden auf den fünf präparierten Bahnen hinter der Halle-Cantine vorgestellt. Hier sind die Champions des Tages:

- Kategorie Nr. 1 (Hengste von 6 bis 14 Jahren):

Der Champion ist Evian (Eiffel/Halipot), der Agroscope Avenches gehört. Der 2. Platz ging an Loxy de la Vieille (Lionel/Eiffel) von Marc Friodevaux Saignelégier. Der 3. Platz ging an Thierry Demierre aus Courtelary und Horizon des Ouès (Halipot/Hermitage).

- Kategorie Nr. 2 (Hengste von 3 bis 5 Jahren): Der erste Preis geht an Lugano (Little Boy Halloween), vorgestellt von Yaëlle Bourquard aus Courgenay. Der 2. Platz ging an Lohengrin (L'Artiste/Canada) von Laurent Bandelier aus Bévilard. Der 3. Platz belegte Captain (Calypso du Padoc/Don Ovan) im Besitz von Philippe Geiser aus Cortébert.

- Kategorie Nr. 3 (Stutfohlen geboren 2020, Kat. 1): Florence Theurillat aus Epauvillers und Santana (Neverboy du Mécolis/Don Ovan) gewinnt den ersten Preis.

- Kategorie Nr. 4 (Stutfohlen geboren 2020, Kat. 2): Lolita Fuchs aus Montfaucon gewinnt den ersten Preis mit Essentielle de Wallenried (Etendard du Clos-Virat/Hayden PBM).

- Kategorie Nr. 5 (Stutfohlen geboren 2021, Kat. 1): Thierry Theurillat aus Epauvillers gewann mit Smockie des Rochelles (Expresso/Nikito).



Victoire de Jérôme Voutaz dans la première série de la course de chars à deux chevaux avec Belle du Peupé (Noble Cœur/Havane) et Folie des Moulins (Lyroi/Excell). / Sieg von Jérôme Voutaz in der ersten Serie des Wagenrennens für Zweispänner mit Belle du Peupé (Noble Cœur/Havane) und Folie des Moulins (Lyroi/Excell).

- Kategorie Nr. 6 (Stutfohlen geboren 2021, Kat. 2): Der erste Preis ging an Swe-line de la Taraude (Horlando/Lyroi), die Laurent Bandelier aus Bévilard gehörte.

- Kategorie Nr. 7 (Stutfohlen geboren 2022, Kat. 1): Die Gewinnerin heisst Melba du Malipa (Horizon des Ouès/Calvaro) und gehört Thierry Demierre aus Courtelary.

- Kategorie Nr. 8 (Stutfohlen geboren 2022, Kat. 2): Madi Bandelier aus Bévilard gewinnt den 1. Platz mit Saly de la Taraude (Hiro/Lyroi).

- Kategorie Nr. 9 (Stutfohlen geboren 2022, Kat. 3): Avoine du Tiètre (Canto v. Zälg/Norton) belegte den 1. Platz. Sie gehört Maude Koller aus Bourignon.

Alle Ergebnisse der Zuchtwettbewerbe dieses Vormittags (Kategorien Nr. 1 bis 25) sind auf der Website des Marché-Concours unter der Registerkarte "Ergebnisse" verfügbar.

Text und Fotos: Justine Glatz

PUBLICITÉ/WERBUNG



Route de Glovelier 1 - 2856 Boécourt -
Tél. 032 466 27 17 - Fax 032 426 11 67
info@paupe.ch - www.paupe.ch

Jean-Marie Paupe

Hertzeisen SA
MAZOUT-CHAUFFAGE
DIESEL-CARBURANT

CP 18 - 2855 Glovelier - Tél. 032 426 69 47 - Fax 032 426 63 66
info@hertzeisen-combustibles.ch - www.hertzeisen-combustibles.ch

Bitusag SA
Produits bitumeux
L'entretien et la qualité
au service des routes



CP 6 - 2855 Glovelier - Tél. 032 426 77 94 - Fax 032 426 83 55
info@bitusag.ch - www.bitusag.ch





MARCHÉ-CONCOURS
NATIONAL DE CHEVAUX
SAIGNELEGIER



Interview avec Jérôme Voutaz

Avant le Marché-Concours, le Magazine FM s'est entretenu avec Jérôme Voutaz, responsable des trois présentations du canton hôte, le Valais, et qui a enthousiasmé le public avec un attelage surprise. Il nous raconte dans l'interview ce qu'il en est de l'attelage à 13 chevaux et quel est son lien avec les Franches-Montagnes.

Le Valais est pour la troisième fois l'invité d'honneur du Marché-Concours. Quels sont les points forts et les démonstrations auxquels les spectateurs peuvent s'attendre ?

Nous sommes très fiers de pouvoir faire la promotion de notre beau Valais! Le dimanche, nous essaierons de présenter un attelage de 13 franches-montagnes bais. Les propriétaires des chevaux sont Pierre Emonet, Jacques Fellay et moi-même. Les 13 chevaux représentent les 13 étoiles sur les armoiries de notre canton, qui représentent à leur tour les 13 districts.

Avec combien de chevaux franches-montagnes allez-vous vous rendre à Saignelégier et où seront-ils utilisés ?

Nous emmenons 15 chevaux au total. Treize pour notre attelage dans le cortège, puis pour la présentation à l'attelage à un, deux et quatre chevaux, ainsi que pour les courses de chars à pont et de chars romains. Cinq de ces chevaux représenteront la Suisse en attelage à quatre lors des championnats d'Europe fin août aux Pays-Bas.

Quelle est l'importance du Marché-Concours pour vous ?

Le Marché-Concours est une publicité incroyable pour cette race unique en Suisse et, à mon avis, dans le monde entier.

Qu'est-ce qui vous fascine chez les chevaux des Franches-Montagnes ?

Cette race possède les plus grandes qualités que l'on puisse souhaiter chez un cheval. Il a un caractère simple, il est à l'écoute de l'homme et proche de lui. Ces chevaux s'adaptent également très bien au tempérament de leur propriétaire et à ce qu'on attend d'eux. Le franches-montagnes est l'ami de l'homme et je me sens en harmonie avec lui, ce qui est sans doute rendu possible par les années de partenariat avec ces quadrupèdes.

Quel est votre plus beau succès en attelage et sur quoi vous concentrez-vous ?

Mes principaux succès personnels sont les deux titres de vice-champion du monde indoor en 2017 et 2018, ainsi que la première place au marathon en Suède en 2018 et, bien sûr, les quatre titres de champion suisse. Mon souhait est de continuer à m'améliorer dans les trois disciplines, afin de rester dans le top 10 mondial et de pouvoir disputer la saison de Coupe du monde en hiver (indoor).

Vous êtes chez vous à la "Ferme des Moulins" à Sembrancher en Valais avec des chevaux et des vaches de la race d'Hérens. Elevez-vous aussi des chevaux des Franches-Montagnes ?

La "Ferme des Moulins" appartient à Pierre Emonet. J'ai la chance de l'avoir connu quand j'étais

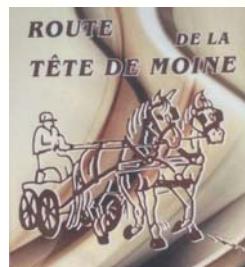
enfant, car c'est grâce à lui que je peux m'adonner à ma passion. Il est l'éleveur des vaches de la race d'Hérens et nous nous occupons ensemble des chevaux. Nous n'avons pas eu de poulain depuis une dizaine d'années, mais cette année, un est né et l'année prochaine, nous espérons en avoir un autre.

PUBLICITÉ / WERBUNG

16ÈME ROUTE

DE LA TÊTE DE MOINE

HALLE CANTINE DE SAIGNELÉGIER

SAMEDI 14 OCTOBRE 2023**DÈS 8H00**

RALLYE EQUESTRE PAR ÉQUIPES (ATTELAGE/ EQUITATION)

MATIN

GYMKHANA

CHANGEMENT RAPIDE

MANIABILITÉ

APRÈS-MIDI

DÉBARDAGE

TRACTION

SLALOM

JOURNÉE FAMILIÈRE OUVERTE A TOUS

INSCRIPTIONS ET INFORMATIONS

cecile.faivetbaume@gmail.com

078 684 97 46

Interview mit Jérôme Voutaz

Das FM-Magazin hat sich vor dem Marché-Concours mit Jérôme Voutaz unterhalten, welcher für die drei Vorführungen des Gast-Kantons Wallis verantwortlich war und mit einem Überraschungs-Gespann das Publikum begeisterte. Was es mit dem 13-Spänner auf sich hatte und welchen Bezug er zu Freibergern hat, erzählt er diesem Interview.

Das Wallis ist zum dritten Mal Ehrengast des Marché-Concours. Auf welche Höhepunkte und Vorführungen können sich die Zuschauer freuen?

Wir sind sehr stolz darauf, für unser schönes Wallis werben zu dürfen! Am Sonntag werden wir versuchen, ein Gespann mit 13 braunen Freibergern zu präsentieren. Die Besitzer der Pferde sind Pierre Emonet, Jacques Fellay und ich. Die 13 Pferde stehen für die 13 Sterne auf unserem Kantonswappen, welche wiederum für die 13 Distrikte stehen.

Mit wie vielen Freibergern reisen Sie nach Saignelégier und wo werden diese eingesetzt?

Wir nehmen gesamthaft 15 Pferde mit. 13 für unser Gespann im Umzug, dann für die Präsentation am Ein-, Zwei- und Vierspänner sowie auch noch für die Brückenwagen- und Römerwagenrennen. Fünf dieser Pferde werden die Schweiz im Viergespann bei der Europameisterschaft Ende August in Holland vertreten.

Welchen Stellenwert hat für Sie der Marché-Concours?

Der Marché-Concours ist eine unglaubliche Werbung für diese, in der Schweiz und meiner Meinung nach auch weltweit, einzigartige Rasse.

Was fasziniert Sie an Freibergerpferden?

Diese Rasse verfügt über die grössten Qualitäten, die man sich bei einem Pferd wünscht. Es hat einen einfachen Charakter, hört auf den Menschen und steht ihm nahe. Auch können sich diese Pferde sehr gut an das Temperament seines Besitzers, und was von ihnen verlangt wird, anpassen. Der Freiberger ist der Freund des Menschen und ich fühle mich eins mit ihnen, was wohl durch die jahrelange Partnerschaft mit diesen Vierbeinern möglich wird.

Was ist Ihr schönster Erfolg im Gespannfahren und worauf sind Sie fokussiert?

Meine wichtigsten persönlichen Erfolge sind die zwei Vize-Weltmeister-Titel Indoor 2017 und 2018 sowie der erste Rang im Marathon in Schweden 2018 und natürlich die vier Schweizermeister-Titel. Mein Wunsch ist es, mich weiter zu verbessern in allen drei Disziplinen, um so in den Top Ten der Welt zu bleiben und die Weltcup-Saison im Winter (Indoor) bestreiten zu können.



Sie sind auf der «Ferme des Moulins» in Sembrancher im Wallis mit Pferden und Eringer-Kühen zu Hause. Züchten Sie selbst auch Freibergerpferde?

Der Hof «Ferme des Moulins» gehört Pierre Emonet. Ich habe das Glück, dass ich ihn als Kind kennengelernt habe, denn dank ihm kann ich meiner Leidenschaft nachgehen. Er ist der Züchter der Eringer-Kühe und wir sind zusammen für die Pferde zuständig. Wir haben etwa zehn Jahre kein Fohlen mehr gehabt, dieses Jahr jedoch kam eines zur Welt und nächstes Jahr hoffen wir auf ein weiteres Fohlen.



Une fête du cheval de bout en bout

Le Marché-Concours a mis les passionnés de franches-montagnes dans une ambiance de fête et Saignelégier est devenu ce week-end le haut lieu de la race chevaline suisse. Mais il n'y avait pas que les franches-montagnes à admirer. Les vaches d'Hérens ou les moutons Nez Noir se sont également disputés les faveurs du public, car le canton hôte, le Valais, a amené ses animaux et ses traditions dans le Jura.

Que ce soit avec l'original chariot à raclette, les mystérieux Tschäggättä, les chaleureux chiens du Saint-Bernard, les échassiers, les moutons Nez Noir, la Guggenmusik ou les chèvres Col Noir, toute la diversité du canton du Valais semblait être présente à Saignelégier, ceci sous le slogan « Deux terroirs - Une rencontre ». C'est avec ce slogan que le canton est revenu au Marché-Concours en tant qu'invité d'honneur après 23 ans. Qu'ils soient attelés, en selle ou aux longues rênes, les franches-montagnes et les mulets du canton hôte d'honneur se sont montrés polyvalents et ont pris toute cette agitation avec calme. Les démonstrations ont suscité l'enthousiasme et cela a encore culminé avec une surprise spéciale, un magnifique attelage à 13 chevaux avec Jérôme Voutaz aux guides. Le multiple champion suisse et vice-champion du monde d'attelage à quatre chevaux était responsable du programme de présentation du canton hôte. Il a en outre participé avec succès à plusieurs courses.

400 franches-montagnes d'un coup

Des moments d'émotion et de fête, il y en a eu à foison lors de la Fête du cheval de cette année dans le Jura, car des titres de



Lors de sa présentation, l'hôte d'honneur du Canton du Valais a su convaincre en attelage à un et deux chevaux.
An der Vorführung des Gastkantons Wallis überzeugten Marathon-Fahrer im Einspänner wie auch im Zweispänner.

champions ont été décernés, des courses ont été gagnées et les franches-montagnes ont été mis en avant dans les spectacles et actions les plus divers. Ainsi, la grande parade de 400 chevaux compte certainement parmi les nombreux points forts et les éleveurs ont présenté avec une certaine

fierté leurs produits d'élevage, acceptant avec joie les applaudissements nourris. L'image des éleveurs et des chevaux qui tournent en rond est spectaculaire et a probablement donné la chair de poule à plus d'un visiteur. Tout comme les présentations habituelles, précises et gracieuses du Haras national suisse HNS, qui ont mis en lumière les magnifiques étalons reproducteurs. Pour Vincent Wermeille, président du comité d'organisation du Marché-Concours, cette manifestation de tradition célèbre le cheval : « Les racines sont profondes et expriment une passion qui se transmet de génération en génération ».

Le Syndicat de la Veveyse a fait l'honneur de sa présence

Le Syndicat chevalin de la Veveyse (SCV), invité à la manifestation, a montré ce qu'il était possible de faire avec les chevaux polyvalents de la race des Franches-Montagnes lors d'un quadrille de 30 minutes réunissant 14 cavalières et huit attelages. La délégation était composée de 38 chevaux âgés de 3 à 19 ans et quelques jeunes chevaux ont également participé aux épreuves d'élevage. « Nous avons également eu l'honneur



La conseillère fédérale Elisabeth Baume-Schneider a grandi aux Bois (JU) et a tenu un discours lors du banquet.
Bundesrätin Elisabeth Baume-Schneider wuchs in Les Bois (JU) auf und hielt am Bankett eine Ansprache.

de participer à des courses, des épreuves d'élevage et des cortèges pour représenter notre région d'élevage », s'est réjoui le gérant Jérémie Korpès : « Nous avons à cœur de préserver l'élevage de notre dernière race suisse et bien sûr de motiver la relève des éleveurs ». Dimanche, toute la délégation a participé au cortège, un grand moment de joie et de convivialité pour le syndicat qui a été fondé en 1907 et qui compte aujourd'hui 67 membres.

Entièrement dévouée au FM

Ce syndicat actif réunit des cavaliers, des meneurs et des passionnés d'élevage qui ont en commun la passion du cheval franches-montagnes. Chaque année, un concours de poulains est organisé avec une trentaine de poulains et quelques étalons. Entre dix et quinze chevaux sont présentés chaque année au test en terrain. « De 1987 à 2009, nous étions en partenariat avec la station d'étalons de Châtelens, dans laquelle de nombreux étalons du Haras national ont marqué l'élevage avec des étalons privés. Actuellement, nous avons deux étalons privés à disposition », a raconté le gérant. Depuis plus de 70 ans, le syndicat d'élevage loue l'alpage de Gros-Mology à 1500 mètres d'altitude. Ici, dans les montagnes, une vingtaine de jeunes chevaux grandissent ensemble.

De la tradition à l'action

« Pour moi, le quadrille campagnard monté et attelé est toujours un moment fort et il fait partie du programme fixe, tout comme le grand cortège », soulignait un visiteur de longue date, avant de déambuler dans la grande halle et d'observer attentivement les franches-montagnes qui y étaient attachés. Jeunes et moins jeunes ont profité de l'occasion pour établir un contact plus étroit, caresser les franches-montagnes et en apprendre davantage sur la race. Le cortège a offert un divertissement haut en couleurs



Les drapeaux cantonaux, présentés par le Haras national suisse HNS d'Avenches.
Die Kantonsfahnen, präsentiert vom Schweizer Nationalgestüt SNG Avenches.

avec son thème « Le Valais et ses particularités » et les nombreux visiteurs ont pris place sur la tribune pour avoir une bonne vue sur les autres spectacles traditionnels, car la présentation des chevaux d'exposition et des juments d'élevage avec leurs poulains était un véritable plaisir pour les yeux. Ceux qui préféraient l'action ont été comblés par les courses de chevaux qui, montés sans selle, sur un char à pont ou un char romain, à un ou plusieurs chevaux, ont fait trembler le sol. Et les amazones n'ont pas eu à se cacher, car de nombreuses victoires ont été remportées par des femmes.

Visite du Conseil fédéral et activités festives

Tous ces événements équestres ont été encadrés par des activités spéciales pour les enfants et les familles, des concerts les plus divers, des promenades en calèche et, bien sûr, le grand prix de la tombola, un poulain franches-montagnes nommé Ladiva du Sous-Bois. La Conseillère fédérale Elisabeth Baume-Schneider, ancienne Conseillère d'Etat du canton du Jura, s'est adressée aux visiteurs du Marché-Concours

lors du banquet officiel. Elle a transmis les salutations de Viola Amherd, qui a regretté de ne pas pouvoir être présente à cet événement : « Elle a notamment tenu à exprimer sa gratitude aux éleveurs qui offrent des chevaux à l'armée, car leur caractère docile, patient, endurant et intelligent en fait sans aucun doute des recrues de choix ».

Reconnaissance pour les éleveurs

La Conseillère fédérale s'est réjouie de la place qu'occupe le cheval des Franches-Montagnes dans les sports équestres et du fait qu'il est devenu incontournable dans le tourisme, « ceci grâce à son caractère exceptionnel ». Elle et l'ensemble du Conseil fédéral sont conscients des difficultés économiques dans le domaine de l'agriculture, en particulier dans l'élevage chevalin : « Mais je suis confiante, car la commercialisation d'un cheval de qualité comme le franches-montagnes est reconnue, et les prix sont désormais en rapport avec la reconnaissance que nous devons aux personnes qui travaillent avec les chevaux ».

Texte et photos : Karin Rohrer



La grande parade avec 400 chevaux, toujours un moment émouvant au Marché-Concours. / Die grosse Parade mit 400 Pferden, ein immer wieder emotineller Moment am Marché-Concours.

Ein Pferdefest durch und durch

Der Marché-Concours versetzte die Freiberger-Enthusiasten in Feststimmung und Saignelégiert avancierte am Wochenende zur Hochburg der Schweizer Pferderasse. Aber nicht nur den Freiberger galt es zu bestaunen. Auch Eringer-Kühe oder Schwarznasen-Schafe buhlten um die Gunst des Publikums, denn der Gastkanton Wallis brachte seine Tiere und seine Traditionen in den Jura.

Ob mit dem originellen Raclettewagen, den geheimnisvollen Tschäggättä, herzigen Bernhardinerhunden, Stelzenläufer, Schwarznasenschafe, Guggenmusik oder Schwarzhalsziegen - die ganze Vielfalt des Kanton Wallis schien in Saignelégier vor Ort zu sein, dies unter dem Motto "Zwei Terroirs – Eine Begegnung". Mit diesem Slogan kehrt der Kanton nach 23 Jahren als Ehrengäst an den Marché-Concours zurück. Ob angespannt, unter dem Sattel oder am langen Zügel, die Freiberger und Mulis aus dem Ehrengäst-Kanton zeigten sich vielseitig und nahmen den ganzen Trubel gelassen. Die Vorführungen stiessen auf Begeisterung und dies gipfelte noch in einer speziellen Überraschung, einem wunderbaren 13-Spänner mit Jérôme Voutaz an den Fahrleinen. Der mehrfache Schweizermeister und Vize-Weltmeister im Vierspänner, zeichnete sich für das Schauprogramm des Gastkantons verantwortlich. Zudem nahm er erfolgreich an mehreren Rennen teil.

400 Freiberger auf einen Streich

Emotionelle und feierliche Momente gab es zur Genüge am diesjährigen Pferdefest im Jura, denn es wurden Champion-Titel vergeben, Rennen gewonnen und der Freiberger



Un grand nombre de participants à la course campagnarde du dimanche. / Ein grosses Starterfeld am sonnigen Rennen ohne Sattel.

stand in den verschiedensten Schaubildern und Aktionen im Fokus. So zählt die grosse Parade mit 400 Pferden ganz gewiss zu einem der vielen Höhepunkte und die Züchter präsentierten zurecht mit einer Portion Stolz ihre Zuchtpunkte, nahmen dafür den grossen Applaus mit Freude an. Spektakulär das Bild mit den im Kreis laufenden

Züchtern und Pferden, welches wohl beim einen oder anderen Besucher etwas Gänsehaut ausgelöst hat. Wie auch die gewohnt präzisen und anmutigen Vorführungen des Schweizer Nationalgestüts SNG, welches die prächtigen Zuchthengste ins Scheinwerferlicht setzte. Für Vincent Wermeille, den OK-Präsidenten des Marché-Concours, feiert man mit diesem Traditionsanlass das Pferd: "Die Wurzeln sind tief und drücken eine Leidenschaft aus, die von Generation zu Generation weitergegeben wird."

Das Syndicat de la Veveyse gab sich die Ehre

Die eingeladene Pferdezuchtgenossenschaft SCV (Syndicat chevalin de la Veveyse) zeigte in einer 30-minütigen Quadrille mit 14 Reiterinnen und acht Gespannen, was mit den vielseitigen Freibergern möglich ist. Die Delegation bestand aus 38 Pferden im Alter zwischen drei und 19 Jahren und es nahmen auch einige jüngere Pferde in den Zuchtplüpfungen teil. "Wir hatten zudem die Ehre, an Rennen, Zuchtplüpfungen und Umzügen teilzunehmen, um unsere Zuchtrektion zu repräsentieren", freute sich der Geschäftsführer Jérémie Korpès: "Uns liegt es am Herzen, die Zucht unserer letzten Schweizer Rasse zu erhalten und natürlich



Jérôme Voutaz a créé la surprise avec son garndios attelage à 13 lors du défilé et a reçu de nombreux applaudissements.
Jérôme Voutaz überraschte mit einem grandiosen 13 Spänner am Umzug und erntete viel Applaus.



Les invités du syndicat d'élevage chevalin du Haut-Valais ont présenté leurs magnifiques mulis. / Die Pferdezuchtgenossenschaft Oberwallis war zu Gast und hatte wunderbare Mulis mit dabei.

auch den Züchternachwuchs zu motivieren". Am Sonntag nahm die gesamte Delegation am Umzug teil, ein grosser Moment der Freude und der Geselligkeit für die Genossenschaft, welche 1907 gegründet wurde und heute 67 Mitglieder zählt.

Ganz und gar dem FM verschrieben

Die aktive Genossenschaft vereint Reiter, Fahrer und Liebhaber der Zucht und gemeinsam haben sie die Begeisterung für das Freibergerpferd. Jedes Jahr wird eine Fohlenschau organisiert mit rund 30 Fohlen und einigen Hengsten. Zwischen zehn und 15 Pferde werden jährlich am Feldtest vorgestellt. "Von 1987 bis 2009 waren wir in Partnerschaft mit der Hengststation

große Halle schlenderte und die dort angebundenen Freiberger genau betrachtete. Jung und alt nutzten die Gelegenheit, näheren Kontakt aufzunehmen, die Freiberger zu streicheln und mehr über die Rasse zu erfahren. Der Umzug bot mit seinem Motto "Das Wallis mit seinen Eigenarten" kunterbunte Unterhaltung und auf der Tribüne nahmen die zahlreichen Besucher Platz, um einen guten Blick auch auf die anderen, traditionellen Schaubilder zu erhaschen, denn gerade die Präsentation der Ausstellungspferde und Zuchstuten mit Fohlen bei Fuss boten eine wahre Augenweide. Wer es lieber Actionreich hatte, kam bei den Pferde-Rennen auf seine Kosten, welche beritten ohne Sattel, am Brückenwagen

Châtillens, in welcher zahlreiche Hengste des Nationalgestüts zusammen mit Privathengsten die Zucht geprägt haben. Aktuell haben wir zwei private Zuchthengste zur Verfügung", erzählte der Geschäftsführer. Seit mehr als 70 Jahren pachtet die Zuchtgenossenschaft auf 1500 Metern die Alm Gros-Mology. Hier in den Bergen wachsen rund 20 Jungpferde zusammen auf.

Von Tradition bis Action

"Für mich ist immer die berittenen und bespannte Landquadrille ein Highlight und diese gehört, wie der grosse Umzug zum festen Programm", betonte ein langjähriger Besucher, bevor er durch die

oder Römerwagen, ein- und mehrspännig für einen bebenden Boden sorgten. Und die Amazonen brauchten sich nicht zu verstecken, denn viele Siege gingen auf das Frauen-Konto.

Bundesrätlicher Besuch und festliche Aktivitäten

Umrahmt wurden all die pferdigen Events mit speziellen Aktivitäten für Kinder und Familien, verschiedensten Konzerten, Kutschfahrten und natürlich dem grossen Tombola-Gewinn, einem Freibergerfohlen namens Ladiva du Sous-Bois. Bundesrätin Elisabeth Baume-Schneider, ehemalige Regierungsrätin aus dem Kanton Jura, sprach am offiziellen Bankett zu den Besuchern des Marché-Concours. Sie übermittelte die Grüsse von Viola Amherd, welche es bedauerte, nicht an diesem Anlass dabei sein zu können: "Insbesondere wollte sie den Züchtern ihren Dank aussprechen, welche der Armee Pferde anbieten, da diese mit ihrem folgsamen, geduldigen, ausdauernden und intelligenten Wesen zweifellos zu den besten Rekruten gehören."

Anerkennung für die Züchter

Die Bundesrätin zeigte sich erfreut über den Stellenwert des Freibergerpferdes im Reitsport und dass es auch im Tourismus nicht mehr wegzudenken ist, "dies dank seines ausserordentlichen Charakters". Ihr und dem ganzen Bundesrat seien die wirtschaftlichen Schwierigkeiten im Bereich Landwirtschaft, besonders in der Pferdezucht bewusst: "Aber ich bin zuversichtlich, denn die Vermarktung eines Qualitätspferdes wie der Freiberger wird anerkannt, und die Preise stehen nun im Verhältnis zu der Anerkennung, die wir den Menschen schulden, die mit den Pferden arbeiten."

Text & Bilder: Karin Rohrer



Un sprint final raccé lors de la course de chars romains à quatre chevaux du dimanche soir. Rassig im Endspurt am Vierspänner Römerwagen Rennen am Sonntag abend.



Un dos peut aussi ravir, à plus forte raison celui de magnifiques chevaux des Franches-Montagnes. / Auch ein Rücken kann entzücken, erst recht von wunderbaren Freibergerpferden.

Au pas de chevaux

C'est une centaine de cavaliers qui ont animé le village d'Epauvillers, le dimanche 30 avril dernier, à l'occasion de la balade gourmande à cheval organisée par le Syndicat chevalin du Clos du Doubs.

Afin de faire découvrir une nouvelle boucle du réseau équestre, nous avons décidé de changer le point de ralliement, qui était jusqu'à présent à St-Ursanne.

Au départ de la salle communale d'Epauvillers, les cavalières et cavaliers ont emprunté l'une des boucles du réseau équestre qui les a menés au Bambois pour l'apéro, Chez-Bouvier pour le repas de midi, et au Péca pour le café.

De retour à Epauvillers, le dessert était servi à la salle communale où de nombreuses personnes sont venues partager le repas de midi. Malgré une météo annoncée très instable, la journée s'est passée sans une goutte de pluie, pour le plus grand plaisir de tous les cavaliers qui ont apprécié les magnifiques paysages du Clos du Doubs.

Au plaisir de vous retrouver l'année prochaine pour découvrir de nouveau parcours.

Syndicat chevalin Clos du Doubs
Sylvie Jeannerat



Im Schritt der Pferde

Rund 100 Reiter belebten das Dorf Epauvillers am Sonntag, den 30. April, anlässlich des von der Pferdezuchtgenossenschaft Clos du Doubs organisierten Feinschmeckerausritts zu Pferd.

Um eine neue Schleife der Pferdewanderwege zu entdecken, haben wir beschlossen, den bisherigen Treffpunkt von St-Ursanne nach Epauvillers zu verschieben.

Vom Gemeindesaal in Epauvillers aus ritten die Reiterinnen und Reiter auf neuen Wegen, die sie zum Aperitif nach Le Bambois, zum Mittagessen nach Chez-Bouvier und zum Kaffee nach Le Péca führte.

Zurück in Epauvillers wurde das Dessert im Gemeindesaal serviert, wo sich ebenfalls zahlreiche Personen zum gemeinsamen Mittagessen einfanden.

Trotz einer sehr instabilen Wettervorhersage verlief der Tag ohne einen Tropfen Regen, sehr zur Freude aller Reiter, die die wunderschönen Landschaften des Clos du Doubs genossen.

Wir freuen uns darauf, Sie im nächsten Jahr wiederzusehen, um gemeinsam neues zu entdecken!

Syndicat chevalin Clos du Doubs
Sylvie Jeannerat





Un aménagement bien pensé de l'enclos pour les chevaux (partie 2)

La première partie de cet article était consacrée à la nécessité de l'exercice physique pour les chevaux. Dans la deuxième partie, l'accent est mis sur la question suivante : comment permettre aux chevaux d'avoir suffisamment de mouvement libre, même lorsque les surfaces disponibles sont restreintes ?

La charge de travail est plus élevée lorsque les chevaux vivent en box

Les systèmes de détention en groupe sont particulièrement respectueux du bien-être animal car ils permettent aux chevaux de se mouvoir librement, que ce soit au pâturage ou dans une aire de sortie stabilisée accessible en permanence dans la stabulation. Le déplacement au sein du troupeau est la forme la plus naturelle d'exercice pour les chevaux, et leur permet en outre d'avoir des contacts sociaux importants pour leur bien-être. Les chevaux détenus individuellement sont quant à eux dépendants de la gestion des sorties organisées par les humains qui s'en occupent. Gérer les sorties des chevaux prend beaucoup de temps et d'énergie. De ce fait, dans de nombreuses écuries, les

chevaux détenus individuellement ne bénéficient que de très peu de sorties pendant la période hivernale. Les chevaux détenus individuellement devraient pouvoir être sortis avec un ou plusieurs congénères sur des surfaces suffisamment grandes.

Inciter les chevaux à se mouvoir davantage

En général, les chevaux bougent relativement peu, même sur des aires de sortie suffisamment grandes. Dans la plupart des détentions, les chevaux sont mis sur des surfaces rectangulaires dépourvues d'éléments qui les inciteraient à bouger. Vous observez que vos chevaux « restent plantés » dans leur paddock ? Il est alors temps de mettre en place différents « enrichissements » pour les inciter à se mouvoir davantage ! Ces

enrichissements peuvent être très variés et sont généralement liés à la consommation de nourriture ou à la recherche de confort. En voici quelques-uns :

- Dispositifs pour se gratter, par exemple des brosses
- Aires pour se rouler
- Points d'eau, mares
- Haies, arbustes, arbres, haie de bois mort
- Autres fourrages grossiers

En plus d'inciter les chevaux à se déplacer, ces dispositifs leur offrent des occupations et une motivation à explorer leur environnement. Il faut toutefois veiller à ce que l'abreuvoir ne soit pas utilisé comme moyen d'obliger les chevaux à se déplacer. L'eau doit être accessible le plus facilement possible à tout



© harasnational.ch

Les systèmes de détention en groupe offrent au cheval l'avantage de pouvoir se déplacer 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7, et à l'humain de devoir fournir moins d'efforts pour gérer les sorties.

Gruppenhaltungssysteme bieten für das Pferd den Vorteil, sich 24/7 bewegen zu können und für den Menschen weniger Aufwand hinsichtlich des Auslaufmanagements. (C. Althaus/HNS)



moment et par tous les chevaux du groupe. Dans le cas contraire, les animaux âgés ou blessés iront moins souvent à l'abreuvoir et risqueront d'être déshydratés.

Le pâturage en période de sécheresse est-il encore adapté aux chevaux?

Le climat change et cela a des répercussions sur la détention des chevaux. Ces dernières années, nous avons dû faire face à des périodes de sécheresse de plus en plus fréquentes dans les exploitations suisses. Lorsque les prés ressemblent à une steppe espagnole, les chevaux ne devraient plus y pâturez. Il s'agit ainsi de prévenir une trop grande dégradation de la couverture herbeuse et d'éviter que les chevaux n'ingèrent trop de sable et de terre en broutant au ras du sol. Les périodes de forte chaleur et de sécheresse vont également conduire à une modification progressive de la composition botanique de la pâture. Selon le type de sol et la teneur en éléments nutritifs de celui-ci, on peut s'attendre à une prolifération d'espèces végétales plus résistantes à la chaleur mais malheureusement toxiques pour les chevaux, telles que la renoncule, la berteroa blanchâtre ou la porcelle enracinée. Si la pâture est surpâturée et dégradée par la chaleur et la sécheresse, il est recommandé de mettre fin à la saison de pâture de manière précoce ou de la suspendre au moins temporairement. Pendant que les pâturages sont inutilisables, il faut trouver des aires de sortie alternatives afin que les chevaux aient quand même suffisamment de mouvement libre.

Aires de sortie en période de sécheresse

Exemples d'aires de sortie alternatives pour les chevaux en période de sécheresse :

- Paddocks stabilisés ou non stabilisés
- Pistes d'environ 5 m de large autour des pâturages (ce type de détention est aussi appelé équipiste, paddock sur piste ou trail)
- Pâture « sacrifiée » : une surface de pâture est sacrifiée pour servir d'aire de sortie. Dans ce cas, il convient d'enlever l'herbe résiduelle, afin d'éviter que les chevaux ne continuent de brouter et n'ingèrent trop de terre.



Sur les pâturages secs et fortement sollicités, il peut se développer davantage de plantes que le cheval ne consomme plus (ou ne devrait pas consommer). Auf stark beanspruchten, trockenen Weideflächen können sich vermehrt Pflanzen entwickeln, die vom Pferd nicht mehr gefressen werden (sollten) (M. Baumgartner)

Il faut veiller à ce que les chevaux ne soient pas exposés à des périodes de jeûne de plus de quatre heures. De ce fait, lorsque les chevaux sont sortis toute la journée, bien que cela soit très positif pour eux en termes d'activité physique, l'approvisionnement en foin et en eau devient une nécessité. Pour des raisons d'hygiène et afin d'éviter les pertes de nourriture, il est recommandé d'utiliser des râteliers à foin. De manière générale, en période de sécheresse, il convient d'offrir aux chevaux un supplément de fourrage grossier. Pour les chevaux qui ont une tendance au surpoids, il peut être nécessaire de ralentir mécaniquement l'ingestion de foin avec des filets à petites mailles ou avec d'autres dispositifs de « slowfeeding ».

Conclusion

L'activité physique est importante pour la santé mentale et physique des équidés. Chaque cheval doit avoir la possibilité d'avoir du mouvement libre, quel que soit son type de détention et indépendamment des conditions météorologiques. Cela lui permet de satisfaire ses besoins fondamentaux et de favoriser son bien-être. Il est possible d'inciter les chevaux à se mouvoir en mettant en place dans l'aire de sortie des éléments d'« enrichissement » liés au comportement alimentaire et au confort. Il existe de nombreuses solutions pour sortir les chevaux même en période de sécheresse, à laquelle nous sommes désormais de plus en plus souvent confrontés, même en Suisse.

Miriam Baumgartner
Agroscope, Schweizer Nationalgestüt SNG





Wer rastet, der rostet: Durchdachte Auslaufgestaltung für Pferde (Teil 2)

Im ersten Teil dieses Artikels ging es um die Notwendigkeit von Bewegung für Pferde. Im 2. Teil liegt der Fokus auf der Frage: Wie kann man ausreichend freie Bewegung unter den Platz einschränkungen unserer Haltungssysteme überhaupt gewährleisten?

Grösserer Aufwand für in Boxen gehaltene Pferde

Tiergerecht sind in Bezug auf das artgemässe Freilaufangebot insbesondere die Gruppenhaltungssysteme, da sie den Pferden, durch im Offenlaufstall integrierte Bewegungsflächen, permanenten Auslauf ermöglichen. Des Weiteren ist die Fortbewegung im Herdenverbund die natürlichste Gestaltung des Bewegungsangebots für Pferde und bietet zusätzlich einen artgemässen Sozialkontakt. Pferde in Einzelhaltung sind hingegen stets auf ein intensives Auslaufmanagement mit hohem Zeit- und Arbeitsaufwand seitens der Betriebsleitung angewiesen, da sie täglich auf Auslaufflächen verbracht und wieder in den Stall zurückgeholt werden müssen. Dieser Aufwand führt dazu, dass die Pferde in Einzelhaltungen im Winterhalbjahr auf vielen Betrieben nur sehr wenig Auslauf bekommen. Darüber hinaus sollte in Einzelhaltungssystemen der Auslauf mindestens paarweise oder in Gruppen mit mehreren Tieren sowie auf ausreichend grossen Flächen ermöglicht werden.

Bewegungsanreize schaffen

Häufig bewegen sich Pferde auch auf ausreichend grossen Auslaufflächen relativ wenig. In den meisten

Haltungen stehen die Pferde auf rechteckigen Flächen, ohne dass besondere Bewegungsanreize vorhanden sind. Ist trotz Auslaufangebot keine Bewegung der Pferde sichtbar? Dann ist es Zeit für verschiedene Enrichments, auf Deutsch „Bereicherungen“, die zur Bewegung anregen. Solche Enrichments können sehr vielfältig gestaltet sein und stehen meist im Kontext Futtermaterialverhalten oder Komfortverhalten. Darunter:

- Scheuerstellen, z. B. Bürsten
- Wälzplätze
- Wasserfurten
- Hecken, Sträucher, Bäume, Totholzhecken
- weitere Raufutterangebote

Sie animieren die Tiere nicht nur zu zusätzlicher Bewegung. Sie schaffen gleichzeitig Beschäftigungs- und Erkundungsmöglichkeiten. Dabei sollte jedoch stets beachtet werden, dass die Tränke nicht als Bewegungsanreiz genutzt wird, sondern möglichst einfach und zu jeder Zeit von allen Pferden der Gruppe erreicht werden kann. Andernfalls besteht die Gefahr, dass alte oder am Bewegungsapparat verletzte Tiere die Tränke seltener aufsuchen und insgesamt zu wenig Wasser aufnehmen.



Ein Auslauf mit Bewegungsanreizen wie unterschiedlich positionierte Strohraufen, Raufutter-Abrufautomaten, Unterständen, Salzlecksteinen sowie zentral positionierten Tränken.

Une aire de sortie avec des incitations au mouvement telles que des râteliers à paille positionnés différemment, des distributeurs automatiques de fourrage, des abris, des pierres de sel ainsi que des abreuvoirs positionnés de manière centrale. (M. Baumgartner)



Weidegang in Dürreperioden noch pferdegerecht?

Das Klima verändert sich zunehmend spürbar und wirkt sich auch auf die Pferdehaltung aus. In den letzten Jahren müssen wir uns auch auf Schweizer Betrieben immer mehr mit dem Thema Dürreperioden auseinandersetzen. Weiden, die eher einer spanischen Steppe gleichen, haben häufig zur Folge, dass die Pferde nicht mehr auf die Weiden verbracht werden können. Denn die Gefahr der Zerstörung der Grasnarbe und die damit vermehrten Aufnahme von Erde bzw. Sand ist zu gross.

Darüber hinaus können sich in Zeiten von grosser Hitze und Trockenheit die Gräser-Zusammensetzung je nach Bodenart und Nährstoffgehalt zugunsten von hitzeresistenteren, aber giftigen Pflanzenarten wie Hahnenfuss, Graukresse oder Ferkelkraut verändern.

Ist die Weidefläche stark abgegrast und durch Hitze und Trockenheit übermäßig beansprucht, empfiehlt es sich, die Weidesaison frühzeitig zu beenden oder zumindest zeitweise auszusetzen. Während Weideflächen geschont werden, sind alternative Auslaufmöglichkeiten anzubieten. Keinesfalls darf ein schlechter Weidezustand auf Kosten der freien Bewegung der Pferde gehen und damit zur Konsequenz haben, dass die Pferde in ihre Box verbleiben.

Auslaufmöglichkeit in Zeiten von Dürre

Sinnvolle Auslaufmöglichkeiten für Pferde in Zeiten von Dürre können sein:

- Winterauslauf: befestigt oder unbefestigt
- Wege von ca. 5 m Breite um die Weiden herum (Trails)
- «Opferweide»: Eine Weidefläche wird als Auslauffläche geopfert. Hier ist die restliche Grasnarbe ggf. durch Umwälzen zu entfernen, damit die Pferde nicht weiter Grasen und dadurch vermehrt Erde aufnehmen.

Zu beachten ist hierbei, dass die Pferde keinen Fresspausen von mehr als vier Stunden ausgesetzt werden. Das bedeutet, dass bei ganztägigem Auslauf, der bezüglich Bewegungsverhalten sehr tiergerecht ist, die Versorgung mit Heu und Wasser notwendig wird. Aus



Auf ein zusätzliches Raufutterangebot z.B. in Heuraufen ist bei mehrständigem Freilauf auf vegetationslosen Flächen zu achten, damit keine überlangen Fresspausen entstehen.

Il faut veiller à ce que les animaux disposent de fourrage grossier (par exemple, du foin dans un râtelier) lorsqu'ils sont laissés en liberté pendant plusieurs heures sur des surfaces sans végétation. En effet, il faut éviter les pauses trop longues sans alimentation. (M. Baumgartner)

Hygienegründen und um Futterverlust zu vermeiden, ist der Einsatz von Heuraufen empfehlenswert.

Generell ist in Zeiten von Dürre den Pferden zusätzlich Raufutter anzubieten (je nach Ernährungszustand der Pferde ergänzt durch fresszeitverlängernde Massnahmen wie engmaschige Heunetze), so dass jedes Pferd seinem natürlichen Futteraufnahmeverhalten nachkommen kann.

Fazit

Freie Bewegung ist für die psychische und physische Gesundheit von Pferden wichtig. Jedem Pferd unabhängig davon, in welchem Haltungssystem es untergebracht ist und unabhängig von Zeiten extremer Witte rung, muss täglich freie Bewegung angeboten werden, um seine Bedürfnisse befriedigen und seine Haltungsumwelt als kontrollier- und vorhersehbar erleben zu können. Es sind die Voraussetzungen dafür, dass Wohlbefinden ermöglicht wird. Ausreichend Bewegung wird durch Anreize geschaffen, die vielfältig aussehen können und sich am natürlichen Futteraufnahmeverhalten der Pferde orientieren sollten. Es bestehen viele Lösungen, um pferdegerechten Auslauf anzubieten, selbst in Dürreperioden, mit denen wir mittlerweile auch in der Schweiz immer häufiger konfrontiert sind.

Miriam Baumgartner
Agroscope, Schweizer Nationalgestüt SNG



Tonis Fribyhof : une institution pour le franchises-montagnes

Qui ne connaît pas l'infatigable Toni Weibel, qui s'engage à 100% pour le franchises-montagnes et qui ne manque presque jamais une manifestation de FM. C'est avec beaucoup d'engagement qu'il dirige, avec son équipe expérimentée, le Fribyhof à Jonschwil, St-Gall.

Au-dessus du village s'ouvre un petit paradis pour l'homme et le cheval, un lieu de rencontre. En effet, le Fribyhof propose plusieurs places de travail dans un cadre protégé, dans les domaines du cheval et de l'agriculture. De plus, des places d'hébergement partiellement accompagnées sont disponibles et il est possible d'effectuer une année préparatoire en vue d'une formation de gardien de cheval ou de professionnel du cheval : « Nous accompagnons les jeunes apprentis du groupe d'habitation depuis de nombreuses années. Notre objectif est d'accompagner les résidents vers une vie autonome », raconte Toni Weibel. De l'école d'équitation, des camps de vacances et de l'équitation de pédagogie curative à l'événement avec restauration, en passant par les promenades en calèche et les randonnées guidées, tout peut être vécu au Fribyhof. Des chevaux d'école, 20 pensionnaires, des chevaux d'élevage et de formation ainsi qu'une douzaine de chevaux de vente y sont logés, soit un total d'environ 55 chevaux actuellement. « 50 d'entre eux sont des franchises-montagnes », souligne Toni Weibel, 54 ans, tout en caressant son dalmatien 'Dino', le co-chef, ajoute-t-il.

Un saut précoce vers l'indépendance

Toni Weibel a grandi dans le bas du village de Jonschwil et c'est là qu'il avait mis

son cheval fédéral à l'écurie. Il a fait son apprentissage d'agriculteur et à 22 ans, il a repris l'exploitation laitière, une communauté d'héritiers. « Il fallait alors décider si je la louais à nouveau ou si je me jetais à l'eau et la reprenais. Cela n'a pas duré longtemps avant que le premier cheval ne soit nourri. Il y a eu de plus en plus de chevaux et d'élèves d'équitation. J'ai beaucoup appris, j'avais heureusement de bonnes personnes autour de moi qui m'ont encouragé et sollicité. Lors des premiers tests en terrain, j'avais plutôt honte, car je me lançais sans grande connaissance », se souvient aujourd'hui le cavalier. Puis il a changé d'avis et s'est intéressé de près à l'élevage et à la formation, en plus de la politique, qui le fascinait également.



Toni Weibel avec son étalon reproducteur de quatre ans Narino (Nikito), photo de Karin Rohrer. / Toni Weibel mit seinem vierjährigen Deckhengst Narino (Nikito), Bild von Karin Rohrer.

Fier de ses éleveurs et de sa race

Il y a 20 ans, Toni Weibel a fait le pas de miser entièrement sur les chevaux et le thème de l'élevage de chevaux

était au centre de ses préoccupations. « Aujourd'hui, lors du choix d'un étalon, je regarde au niveau régional ce qui convient et quels produits sont demandés par les acheteurs. J'ai eu l'occasion d'accompagner l'élevage du franchises-montagnes au cours des 30 dernières années et je suis fier du produit formidable que nous, tous les éleveurs, avons réussi à obtenir et de ce que le franchises-montagnes est devenu ». Pour Toni Weibel, le caractère du cheval est essentiel et il est convaincu d'avoir tout ce qu'il faut dans le franchises-montagnes d'aujourd'hui : « Nous avons une super estimation de la valeur d'élevage et nous pouvons nous féliciter d'avoir probablement la race de chevaux la mieux documentée au monde ». Pour Toni Weibel, l'élevage de chevaux est une passion, voire une addiction, comme il le dit. Actuellement, il a chez lui deux juments d'élevage avec leurs pouoins au pied. Il achète chaque année six à



Lors du test en terrain à Niederbüren en 2021, Naijmo vom Fribyhof (Nikito), photo de Mirjam Burkart.
Am Feldtest in Niederbüren 2021, Naijmo vom Fribyhof (Nikito), Bild von Mirjam Burkart.

huit poulains supplémentaires qu'il confie à l'élevage en France et, actuellement, 12 jeunes y jouissent d'une période insouciante : « Environ 150 poulains sont nés ici, contre huit à neuf par an auparavant ». L'école d'équitation a pris de l'ampleur, sans compter les camps d'équitation, les cours, les formations d'équipe ainsi que la formation de base des chevaux, anciennement brevet de cavalier. Entre 20 et 25 chevaux, pas seulement des franchises-montagnes, se rendent chaque année au Fribyhof pour une formation ou un perfectionnement, et Toni Weibel donne régulièrement des leçons d'attelage : « Le travail au sol effectué auparavant par l'équipe avec les chevaux me facilite nettement la mise en route. Beaucoup de choses sont devenues plus harmonieuses et plus calmes, avec plus de facilité. J'aime beaucoup atteler, c'est mon truc, que ce soit avec un ou deux chevaux en concours ou, pour le plaisir, avec quatre ou six chevaux attelés à la maison ».

Ne s'arrêter en aucun cas

Huit employés à plein temps et six apprentis soutiennent Toni Weibel et sa compagne



Les chevaux de l'école d'équitation sont équilibrés, performants et peuvent être utilisés de manière polyvalente, que ce soit dans le manège ou à l'extérieur, Photo: Tonis Fribyhof. / Die Reitschul-Pferde sind ausgeglichen und leistungsbereit, können vielseitig eingesetzt werden, ob in der Reithalle oder im Gelände, Bild von Tonis Fribyhof.



Toni Weibel est convaincu par le concept de détention en groupe et ses chevaux sont visiblement satisfaits de cette solution conforme aux besoins de l'espèce, photo de Karin Rohrer. / Toni Weibel ist überzeugt vom Konzept Gruppenhaltung und seine Pferde sind mit der artgerechten Haltung sichtlich zufrieden, Bild von Karin Rohrer.

Mirjam Burkart, qui donne des cours de dressage et forme des chevaux. « Je connaissais Mirjam depuis longtemps et nous sommes en couple depuis huit ans. Elle a fait une 'semaine à la ferme' chez moi et est restée », sourit-il avec un clin d'œil,

avant de redevenir sérieux et très reconnaissant de son soutien. Car Mirjam partage sa passion pour le franchises-montagnes et suit une formation d'ostéopathe équin. Il y a sept ans encore, Toni Weibel conduisait un autocar et appréciait le changement de décor, il a vu beaucoup de choses en Europe. Aujourd'hui, sa deuxième passion est, outre les chevaux, une entreprise de développement de projets de maisons/d'immeubles : « J'ai besoin de cet équilibre, je veux continuer à me développer et rester à jour, ne pas devenir aveugle à l'entreprise ». Toni Weibel est fier de son équipe du Fribyhof, car tous les collaborateurs y mettent beaucoup de cœur et il est fier de cette 'entreprise' qui fonctionne bien. « Si on ne fait rien, on ne fait pas d'erreurs. Mais on apprend de ses erreurs et nous ne voulons pas nous arrêter en si bon chemin, mais essayer de nouvelles choses et améliorer encore ce qui existe déjà », est convaincu le chef d'exploitation. Sa fille Melanie Weibel est spécialiste de l'encadrement et pédagogue en équitation. Elle

s'occupe de l'école d'équitation, est responsable des camps d'équitation et met actuellement en place le domaine de l'équitation thérapeutique au Fribyhof.

Tous les chevaux dans un grand troupeau

Les chevaux du Fribyhof apprécient visiblement la détention en groupe et le directeur de l'exploitation est convaincu par ce concept : « C'est un grand groupe avec de petits sous-groupes, ce qui donne aux nouveaux chevaux plusieurs occasions de se faire des amis. Bien sûr, la détention en groupe n'est pas plus simple en soi, car il faut surveiller l'alimentation de manière ciblée, s'occuper individuellement de chaque cheval et une intégration peut bien durer entre trois semaines et six mois ». Les chevaux de l'école d'équitation sont régulièrement travaillés par les moniteurs d'équitation, que ce soit par le travail au sol ou l'équitation, et l'on alterne entre le manège et le terrain. Les chevaux sont équilibrés et performants, ils peuvent être utilisés de manière polyvalente. Toni Weibel est président de l'élevage de franchises-montagnes de Thurgovie et travaille depuis des années dans le groupe de travail OFFA. Jusqu'à présent, il a approuvé trois étalons franchises-montagnes et aujourd'hui, Narino (Nikito) est étalon reproducteur dans sa ferme : « J'aime travailler avec lui, il a un excellent caractère et est très performant. Et il a un vrai regard de teckel, qu'il utilise volontiers pour les friandises », dit-il de Narino, âgé de quatre ans.

Texte: Karin Rohrer
Sources des photos: Karin Rohrer
& Tonis Fribyhof



Environ 150 poulains sont nés sur l'exploitation, photo de Tonis Fribyhof. / Ungefähr 150 Fohlen kamen bisher auf dem Betrieb zur Welt, Bild von Tonis Fribyhof.

Tonis Fribyhof – eine Institution für den Freiberger

Wer kennt ihn nicht, den nimmermüden Toni Weibel, welcher zu 100% für den Freiberger einsteht und kaum an einem Fribi-Anlass fehlt. Mit viel Engagement führt er mit seinem bewährten Team den Fribyhof in Jonschwil St. Gallen.

Oberhalb vom Dorf tut sich ein kleines Paradies für Mensch und Pferd auf, ein Ort der Begegnung. Denn der Fribyhof bietet mehrere Arbeitsplätze im geschützten Rahmen an, dies in den Bereichen Pferde- und Landwirtschaft. Zudem sind teilbegleitete Wohnplätze vorhanden und es kann ein Vorbereitungsjahr im Hinblick auf eine Ausbildung als Pferdewart oder Pferdefachmann absolviert werden: "Die jungen Lernenden in der Wohngruppe begleiten wir seit vielen Jahren. Unser Ziel ist es, die Bewohner in eine selbständige Lebensführung zu begleiten", erzählt Toni Weibel. Von Reitschule, Ferien-Lagern und heilpädagogischem Reiten über Rösslifahrten und geführte Ausritte

bis zum Event mit Catering kann auf dem Fribyhof alles erlebt werden. Schulpferde, 20 Pensionäre, Zucht- und Ausbildungs- sowie rund ein Dutzend Verkaufs-Pferde sind eingestallt, gesamthaft rund 55 zurzeit. "50 davon sind Freiberger", betont der 54-jährige Toni Weibel, während er seinen Dalmatiner 'Dino' streichelt, den Co-Chef, wie er hinzufügt.

Früher Sprung in die Selbständigkeit

Aufgewachsen ist Toni Weibel unten im Dorf Jonschwil und hier hatte er auch sein Bundespferd eingestallt. Er absolvierte die Lehre als Landwirt und mit 22 übernahm er den Milchwirtschafts-Betrieb, eine

Erbengemeinschaft. "Da stand die Entscheidung im Raum, ob ich es nochmals verpachte oder ins kalte Wasser springe und es übernehme. Es ging nicht lange, bis das erste Pferd ans Futter kam. Es wurden immer mehr Pferde und Reitschüler kamen. Ich habe viel dazugelernt, hatte glücklicherweise gute Leute um mich herum, die mich gefördert und gefordert haben. An den ersten Feldtests habe ich mich eher geschämt, ging ich doch ohne grosse Ahnung einfach drauf los", sinniert der Rösseler heute. Dann fand bei ihm ein Umdenken statt und er befasste sich eingehend mit den Themen Zucht und Ausbildung, nebst der Politik, die ihn auch faszinierte.

Stolz auf Züchter und Rasse

Vor 20 Jahren vollzog Toni Weibel den Schritt, ganz auf Pferde zu setzen und das Thema Pferdezucht stand im Fokus. "Heute schaue ich bei der Hengst-Auswahl regional, was passt und welche Produkte bei der Käuferschaft gefragt sind. Ich durfte in den letzten 30 Jahren die Freibergerzucht begleiten und ich bin stolz, was für ein tolles Produkt wir, alle Züchter, zustande gebracht haben und was aus dem Freiberger geworden ist". Für Toni Weibel ist der Charakter des Pferdes das A und O und er ist überzeugt, im heutigen Freiberger alles zu haben, was gebraucht wird: "Wir haben eine super Zuchtwertschätzung und wir dürfen uns loben, die wohl am besten dokumentierte Pferderasse der Welt zu haben." Für Toni Weibel ist die Pferdezucht eine Leidenschaft oder gar Sucht, wie er sagt. Aktuell hat er zwei Zuchttuten mit Fohlen bei Fuss zu Hause. Er kauft jährlich sechs bis acht Fohlen hinzu, welche er nach Frankreich in die Aufzucht gibt und momentan geniessen dort 12 Youngsters eine unbeschwerete Zeit: "Ungefähr 150 Fohlen kamen hier zur Welt, früher jeweils um die acht bis neun pro Jahr." Der Reitschulbetrieb ist gross geworden, dazu kommen die Reitlager, Kurse, Teambildungen sowie die Grundausbildung Pferd, vormals Reiterbrevet. Zwischen 20 und 25 Pferde, nicht nur Freiberger, sind jährlich zur Aus- oder Weiterbildung auf dem Fribyhof und Toni Weibel gibt regelmässig Fahrstunden: "Die vorher durch das Team getätigte Bodenarbeit mit den Pferden vereinfacht mir das Einfahren deutlich. Vieles ist harmonischer und ruhiger geworden, mit mehr Leichtigkeit. Ich fahre sehr gerne, das ist mein Ding, ob ein- bis zweispännig am Turnier oder plauschmässig auch mal vier bis sechs Pferde eingespannt zu Hause".

Auf keinen Fall stehen bleiben

Acht Angestellte im Vollzeitpensum sowie sechs Lernende unterstützen Toni Weibel und seine Lebenspartnerin Mirjam Burkart, welche Dressur-Unterricht erteilt und Pferde ausbildet. "Mirjam kannte ich schon lange und seit acht Jahren sind wir ein Paar. Sie hat eine 'Hofwoche' bei mir gemacht und ist geblieben", schmunzelt er augenzwinkernd und ist gleich wieder ernst und sehr dankbar für ihre Unterstützung. Denn Mirjam teilt seine Leidenschaft für Freiberger, ist in der Ausbildung zum Pferde-Osteopath. Toni Weibel fuhr noch bis vor sieben Jahren einen Reisebus und genoss den Tapetenwechsel, sah viel von Europa. Heute ist seine Zweit-Passion neben den



Toni Weibel avec sa fille Melanie, qui est responsable de l'école d'équitation et des camps d'équitation à la ferme, photo de Karin Rohrer. / Toni Weibel mit seiner Tochter Melanie, welche für den Reitschulbetrieb wie auch die Reitlager zuständig ist auf dem Hof, Bild von Karin Rohrer.

Pferden eine Firma mit Projektentwicklung Häuser/Immobilien: "Ich brauche diesen Ausgleich, will mich weiterentwickeln und à jour bleiben, ja nicht betriebsblind werden". Toni Weibel ist stolz auf sein Fribyhof-Team, denn alle Mitarbeiter geben viel Herzblut rein und auf diese gut funktionierende 'Firma' ist er stolz. "Wenn man nichts macht, macht man auch keine Fehler. Aber aus Fehlern lernt man und wir wollen nicht stehenbleiben, sondern Neues ausprobieren und Bestehendes noch besser machen", ist der Betriebsleiter überzeugt. Seine Tochter Melanie Weibel ist Fachfrau Betreuung und Reitpädagogin. Sie kümmert sich um den Reitschulbetrieb, ist verantwortlich für die Reitlager und baut aktuell den Bereich Heilpädagogisches Reiten auf dem Fribyhof auf.

Alle Pferde in einer grossen Herde

Die Pferde auf dem Fribyhof geniessen die Gruppenhaltung sichtlich und der Betriebsleiter ist überzeugt von diesem Konzept: "Es ist eine grosse Gruppe mit kleinen Untergruppen, womit neue Pferde mehrere

Möglichkeiten haben zum Freunde finden. Natürlich ist die Gruppenhaltung nicht per se einfacher, denn man muss gezielt die Fütterung im Auge behalten, individuell zu jedem Pferd schauen und eine Integration kann gut und gerne zwischen drei Wochen und sechs Monaten dauern". Die Reitschulpferde werden regelmässig durch die Reitlehrer gearbeitet, sei dies mit Bodenarbeit oder Reiten und es wird zwischen Reithalle und Gelände abgewechselt. Die Pferde sind ausgeglichen und leistungsbereit, können vielseitig eingesetzt werden. Toni Weibel ist Präsident bei der Freibergerzucht Thurgau und seit Jahren in der Arbeitsgruppe OFFA tätig. Bislang körte er drei Freiberghengste und heute steht Narino (Nikito) als Deckhengst auf seinem Hof: "Ich arbeite gerne mit ihm, er hat einen top Charakter und ist überaus leistungsbereit. Und er hat einen richtigen Dackelblick, welchen er gerne für Leckerlis einsetzt", schwärmt er vom vierjährigen Narino.

Text: Karin Rohrer
Bildquellen: Karin Rohrer & Tonis Fribyhof

Test en terrain à Zauggenried avec 23 lauréats

L'Association d'élevage et de sport équestre de Berthoud peut déjà se targuer d'avoir organisé avec succès de nombreux événements équestres. Parmi eux, le test en terrain annuel pour les chevaux franches-montagnes de trois ans, qui trouve un cadre parfait au Mooshof de Zauggenried, dans le canton de Berne.

Si l'année précédente, le nombre de chevaux était déjà plus élevé, le 7 juillet, quatre chevaux de plus ont été inscrits dans le programme. Vingt-trois chevaux, tous en bon état de nutrition, bien apprêtés et présentés de manière ponctuelle et maîtrisée par leurs propriétaires ou leurs formateurs, ont terminé le test en terrain avec succès et dans toutes les épreuves partielles. Du point de vue de la conformation, le groupe des trois ans était assez homogène. Aucun n'est sorti du lot, mais aucun n'a non plus « tiré vers le bas ». Le classement a été serré, car les deux chevaux qui ont brillé à l'extérieur avec la meilleure moyenne de 8.00 ont obtenu le même résultat à l'attelage de 8.57, et c'est finalement le résultat à l'équitation qui a déterminé l'ordre du classement.

Élevage Laville

La victoire est allée à Chevenez, à savoir chez Jean-Marc Laville, qui avait amené la jument Atténa de R'éclère (Nordica de la Burgis/Hendrix), extrêmement typée et dotée de beaucoup de chic. Une jolie jument alezane avec une liste prénante et deux postérieurs blancs, élégante et dotée d'allures pleines d'allant. Elle les a également démontrés de manière impressionnante avec Carola Spring en selle lors de l'épreuve d'équitation jugée par Sandra



1^{er} Rang pour Atténa de Réclère (Nordica de la Burgis) appartenant à Jean-Marc Laville de Chevenez.
1. Rang für Atténa de Réclère (Nordica de la Burgis) von Jean-Marc Laville aus Chevenez.

Ritter, obtenant la note de 8,40, ce qui était suffisant pour remporter la victoire sur un total de 8,34. La jument est portante pour 2024 et reste pour l'instant chez ses propriétaires.

Une moto sur quatre pattes

Harley la Chasse (Hoby-Wan/Calvaro), classé deuxième, a également fait preuve

d'un grand charisme en obtenant les notes 8/8/8. Dans une robe brune éclatante, avec une tête fine qui dégageait autant de gentillesse que de charme et d'élégance, le hongre, propriété de Christian Aeschlimann de Barberêche, a impressionné. L'expert en attelage Otto Werst a également récompensé les prestations à l'attelage par de bonnes notes, puisque seuls des 8 et des 9 figuraient sur la feuille d'évaluation de Harley la Chasse, avec une moyenne de 8,57. Un 9 a également été attribué à la mise en limonière, par Othmar Bürgi.

Chez les Baumgartner, le test en terrain est une affaire de famille

Comme l'année précédente, Martin Baumgartner de Langnau i.E. a revendiqué la troisième place, cette fois avec la jument Mika (Nordica de la Burgis/Elysée II). Avec beaucoup de flair et de savoir-faire, ses fils Adrian et Marco ont présenté la jument dans toutes les épreuves partielles et ont toujours impressionné par leur calme et leur sérénité avec le cheval. La jument baie a obtenu les notes 8/7/7 en extérieur, 7,85 à l'attelage et 8,40 à l'équitation de la part des juges Hansruedi Enz et André Jeanbourquin. Les juges d'extérieur ont pu profiter pleinement de la vaste place en herbe avec



3^e rang pour Mika (Nordica de la Burgis) appartenant à Martin Baumgartner de Langnau i.E.
3. Rang für Mika (Nordica de la Burgis) von Martin Baumgartner aus Langnau i.E.



4^e rang pour Bibi (Edoras) appartenant à Elsbeth Boschung-Murri de Passelb.

4. Rang für Bibi (Edoras) von Elsbeth Boschung-Murri aus Passelb.

un bon sol pour montrer les qualités d'allure des chevaux. Des piquets d'obstacles pour un bon marquage et une magnifique décoration florale ont fait le reste. Le secrétaire de concours Hansueli Schneeberger était occupé à mesurer des chevaux de 150 cm à 163 cm au garrot.

Une large palette d'origines

« Nous avons pu examiner ici un beau groupe de chevaux de trois ans. S'il y avait des défauts de conformation, ils étaient liés aux ganaches ou aux pattes avant, c'est-à-dire à la position. Du point de vue du type, il y avait quelques représentants forts de la race sur le terrain », a expliqué Hansruedi Enz. Quelques descendants de la lignée E étaient au départ avec Evident, Envol, Edoras, Event et Eucario. Sinon, la liste d'ascendance semblait large, de Happy-Day et Hiro à Vartan en passant par Never et Nikito. La famille Bernhard de Rüdtligen avait fort à faire, car elle présentait sa jument Faye BR CH (Hiro/Hamlet desRonds Prés) ainsi que deux franches-montagnes de l'hôte Hans Gerber, à savoir Mooshof Hörby et Mooshof Evito, reconnaissables à l'ajout du nom Mooshof. Outre le test en terrain parfaitement organisé, les amateurs d'attelage ont également trouvé leur compte avec le tournoi national d'attelage, qui offrait des possibilités de départ dans plusieurs catégories de chevaux et de poneys. Le dimanche, le public nombreux a été divertie par l'équipe de spectacle Freiberger Western Show Team et la grande course de vaches du samedi soir a bien sûr constitué un autre

temps fort. Michael Sturzenegger a remporté la course parmi les 12 participants. Et ce, après trois manches de qualification et une manche de finale.

Satisfaction totale du test en terrain

Le président du comité d'organisation, Hans Gerber, s'est montré satisfait du test en terrain et surtout du nombre d'inscriptions. Le déroulement a été impeccable et les chevaux sont arrivés à l'heure : « J'ai trouvé positif d'avoir un juge allemand sur le terrain pour l'attelage. Les tests en terrain donnent toujours lieu à des discussions et je dis toujours que c'est un instantané, que la forme

du jour est décisive et que certains jeunes chevaux ont encore besoin d'un peu de temps pour se développer. C'est pourquoi la décision des juges doit parfois être prise en faveur du cheval ». Hans Gerber n'a eu que des mots élogieux pour toute l'équipe de bénévoles, il s'est réjoui de la belle et routinière collaboration au sein du CO : « même lorsque les choses s'emballent, nos gens ne sont pas nerveux ».

Plusieurs franches-montagnes en tête du classement

Reto Burkhart, responsable du marketing et de la communication au sein du CO, s'est montré satisfait de la manifestation, même si les inscriptions aux épreuves d'attelage ont été moins nombreuses que l'année précédente : « Je pense que cela est dû au fait qu'au même moment, en France, de nombreux meneurs suisses étaient au départ d'un concours d'attelage. En ce qui concerne l'avenir de l'attelage en Suisse, des réflexions sur la manière d'aborder la situation avec le recul des inscriptions sont certainement en cours ». A Zauggenried, une épreuve complète réduite était proposée avec une épreuve de dressage et un parcours de cônes avec des obstacles fixes intégrés. Plusieurs chevaux franches-montagnes se sont présentés en tête du classement, comme par exemple Erika Bernhard de Rüdtligen, qui a pris la deuxième place avec Mooshof Helvetic CH chez les attelages à un cheval, suivie de Mathias Wüthrich de Rubigen avec Rakita BW CH.

Texte et photos : Karin Rohrer



5^e rang pour Rainbow von Maresta (Eucario) appartenant à Mirjam Marti de Grenchen.

5. Rang für Rainbow von Maresta (Eucario) von Mirjam Marti aus Grenchen.

Feldtest in Zauggenried mit 23 erfolgreichen Absolventen

Der Pferdezucht- und Pferdesportverein Burgdorf kann bereits auf viele erfolgreich durchgeführte Pferde-Events zurückblicken. Dazu gehört der jährlich stattfindende Feldtest für die dreijährigen Freibergerpferde, welcher auf dem Mooshof im bernischen Zauggenried die perfekte Kulisse findet.

Waren es im Vorjahr schon mehr Pferde als noch zuvor, durften am 7. Juli wiederum vier Pferde mehr ins Programmheft aufgenommen werden. 23 Pferde, allesamt in gutem Nährzustand, schön zurechtgemacht und von ihren Besitzern oder Ausbildnern pünktlich und souverän präsentiert, schlossen den Feldtest erfolgreich und in allen Teilprüfungen ab. Exteriurmässig war es eine recht homogene Gruppe an Dreijährigen. Keiner, der absolut hervorstach, aber auch keiner, der "nach unten zog". Vorne in der Rangliste wurde es knapp entschieden, denn die zwei Pferde, welche im Exterieur mit dem besten Durchschnitt von 8.00 glänzten, lieferten dasselbe Fahrergebnis von 8.57 ab und schlussendlich entschied das Resultat im Reiten über die Rangreihenfolge.

Elevage Laville

Der Sieg ging nach Chevenez, nämlich an Jean-Marc Laville, der die überaus typvolle und mit viel Chic ausgestattete Stute Attèna de R'éclère (Nordica de la Burgis/Hendrix) mitgebracht hatte. Eine hübsche Fuchs-Stute mit einer prägnanten Blesse und zwei weissen Hinterbeinen, elegant und mit schwungvollen Gängen ausgestattet. Diese stellte sie auch mit Carola Spring im Sattel in der Reitprüfung, gerichtet von Sandra Ritter,

eindrücklich unter Beweis, holte sich die Note 8.40, was in einem Total von 8.34 für den Sieg reichte. Die Stute ist für 2024 tragend und bleibt vorerst bei ihren Besitzern.

Ein Motorrad auf vier Beinen

Über ganz viel Ausstrahlung verfügte auch der zweitrangierte Harley la Chasse (Hoby-Wan/Calvaro) mit den Noten 8/8.8. In strahlend braunem Fellkleid, mit einem feinen Kopf, der Freundlichkeit, Charme und Eleganz gleichermaßen ausstrahlte, beeindruckte der Wallach, im Besitz von Christian Aeschlimann aus Barberêche. Auch Fahr-Experte Otto Werst belohnte die Leistungen am Wagen mit guten Noten, waren doch nur 8 und 9 zu finden auf dem Bewertungsblatt von Harley la Chasse, mit dem Durchschnitt von 8.57. Auch eine 9 gab es für das Anspannen, und zwar durch Othmar Bürgi.

Feldtest ist bei Baumgartners Familiensache

Wie schon im Vorjahr, beanspruchte Martin Baumgartner aus Langnau i.E. den dritten Rang für sich, dieses Mal mit der Stute Mika (Nordica de la Burgis/Elysée II). Mit viel Gespür und Können haben die Söhne Adrian und Marco die Stute in allen Teilprüfungen vorgestellt und beeindrucken immer

wieder mit ihrer Gelassenheit und dem fairen Umgang mit dem Pferd. Die braune Stute ergatterte im Exterieur vom Richter-Gremium Hansruedi Enz und André Jeanbourquin die Noten 8/7/7, im Fahren 7.85 und im Reiten 8.40. Die Exterieur-Richter konnten aus dem Vollen schöpfen, denn der grosszügige Grasplatz mit gutem Boden lud dazu ein, die Gangqualitäten der Pferde richtig schön zu zeigen. Hindernisstangen zur guten Markierung und wunderschön dekoriert mit Blumen taten das Übrige dazu. Mit Stockmass messen beschäftigt war Schausekretär Hansueli Schneeberger, welchem Pferde von 150 cm bis 163 cm Widerristhöhe hingestellt wurden.

Breite Abstammungs-Palette

"Wir durften hier eine schöne Gruppe an Dreijährigen begutachten. Wenn es hinsichtlich Körperbau Mängel gab, waren diese den Ganaschen oder Vorderbeinen, sprich Stellung zuzuordnen. Typmässig hatte es einige starke Rassenvertreter auf dem Platz", erklärte Hansruedi Enz. Aus der E-Linie waren einige Nachkommen am Start mit Evident, Envol, Edoras, Event und Eucario. Sonst schien die Abstammungsliste breit gefächert, von Happy-Day und Hiro über Never und Nikito bis Vartan. Familie Bernhard aus Rüdtligen hatte alle Hände voll zu tun, denn sie präsentierten ihre Stute Faye BR CH (Hiro/Hamlet des Ronds Prés) sowie zwei Freiberger von Gastgeber Hans Gerber, nämlich Mooshof Hörby und Mooshof Evito, unverkennbar am Namenszusatz Mooshof. Nebst dem bestens organisierten Feldtest kamen auch die Fahr-Freunde auf ihre Kosten mit dem nationalen Fahrsporth-Turnier, welches in mehreren Kategorien für Pferde und Ponys Startmöglichkeiten bot. Am Sonntag wurde das zahlreiche Publikum bestens unterhalten durch das Freiberger Western Show Team und ein weiteres Highlight bot natürlich das grosse Kuhrennen am Samstagabend. Michael Sturzenegger ging als Sieger im Feld von 12 Teilnehmern vom Platz. Dies nach drei Quali-Durchgängen und einem Finallauf.



6^e rang pour Electra (Event) appartenant à Bernard Willemin, Fondation pour le cheval, Les Breuleux.
6. Rang für Electra (Event) von Bernard Willemin, Fondation pour le cheval, Les Breuleux.

Rundum zufrieden mit dem Feldtest

OK-Präsident Hans Gerber zeigte sich zufrieden mit dem Feldtest und vor allem mit der Anzahl Nennungen. Der Ablauf habe einwandfrei funktioniert und die Pferde seien pünktlich erschienen: "Ich habe es positiv gefunden, im Fahren einen Richter aus Deutschland auf dem Platz zu haben. Feldtests geben immer mal wieder Anlass zu Diskussionen und ich sage immer, es ist eine Momentaufnahme, die Tagesform ist entscheidend und manche der jungen Pferde brauchen noch etwas Zeit für die Entwicklung. Deshalb ist ein Richterentscheid halt manchmal auch zugunsten des Pferdes zu sehen". Hans Gerber fand nur lobende Worte für das ganze Helfer-Team, zeigte sich erfreut über die schöne und routinierte Zusammenarbeit im OK: "auch wenn es mal hektisch wird, werden unsere Leute nicht nervös".

Etliche Freiberger vorne im Klassement

Reto Burkhardt, im OK zuständig für Marketing & Kommunikation zeigte sich zufrieden mit der Veranstaltung, wenn auch weniger Anmeldungen eingingen als im Vorjahr für die Fahrprüfungen: "Ich denke, dies hat damit zu tun, dass gleichzeitig in Frankreich



6^e rang pour Helena (Hamlet de Ronds près) appartenant à Elisabeth Uebersax-Allemann de Bleienbach.

6. Rang für Helena (Hamlet de Ronds près) von Elisabeth Uebersax-Allemann aus Bleienbach.

an einem Fahrturnier etliche Schweizer Fahrer am Start waren. Im Hinblick auf die Zukunft des Fahrsports in der Schweiz gehen da hinsichtlich der Situation mit den rückläufigen Nennungen sicherlich Gedanken durch den Kopf, wie das angegangen werden kann". In Zauggenried wurde eine reduzierte Vollprüfung angeboten mit Dressurprüfung und einem Kegel-Parcours mit

integrierten festen Hindernissen. Etliche Freiberger präsentierten sich ganz vorne im Klassement, wie zum Beispiel Erika Bernhard aus Rüdtligen, die mit Mooshof Helvetic CH bei den Einspännern den zweiten Rang holte, gefolgt von Mathias Wüthrich aus Rubigen mit Rakita BW CH.

Text & Fotos: Karin Rohrer

PUBLICITÉ / WERBUNG



Schweizer Jungzüchter Vorführlehrgang

Pferde richtig präsentieren

am 14. Oktober 2023



Ob beim Pferdekauf, Fohlenschauen, Feldtest, Vet-Check, oder einem Tierarztbesuch, das korrekte Vorführen eines Pferdes gehört dazu. Deshalb sollten das korrekte Präsentieren und Vorführen von Pferden nicht nur Züchter, sondern auch Reiter respektive Fahrer beherrschen.

Die Schweizer Jungzüchter zeigen euch, wie das geht!

Wie ein harmonisches Präsentieren und Vorführen mit Dir unbekannten Pferden funktioniert, das wirst Du theoretisch und natürlich auch praktisch vor Ort üben können. Für eine korrekte Präsentation spielt ein(e) Peitschenführer(in) eine wichtige Rolle. Auch das wird am Vorführlehrgang gelernt und geübt. Jungzüchter mit langjähriger Erfahrung im Präsentieren und Vorführen von fremden Pferden zeigen Dir dabei Tipps und Tricks.

Mit einer anschliessend gemeinsamen kleinen Verpflegung und beiläufigem Austausch runden wir den Lehrgang ab.

Mitnehmen:

Handschuhe (falls vorhanden), Kleidung der Witterung entsprechend, Schuhe die schmutzig werden dürfen

Treffpunkt

Reitsportanlage Neugut, Hauptstrasse 3, 8545 Rickenbach ZH

Dauer

Besammlung 09.45 Uhr bis ungefähr 12.30 Uhr

Lehrgang

JZ-Mitglieder: gratis, Nichtmitglieder: 20.00 CHF (am Lehrgang in bar zu bezahlen)

Anmeldeschluss

01. Oktober 2023

Anmeldung & Fragen an

Julia Pfister

079 643 70 33

info@schweizerjungzuechter.ch

Unterstützt vom
Zuchtverband CH-
Sportpferde, dem
Schweizerischen
Freibergerverband und
Verband Ostschweizerischer



FÉDÉRATION SUISSE DU FRANCHES-MONTAGNES
SCHWEIZERISCHER FREIBERGERVERBAND
FEDERAZIONE SVIZZERA DELLA RAZZA FRANCHES-MONTAGNES

Le FM se présente devant les Anciens Gardes Suisses Pontificaux

Un air de Vatican a soufflé sur les hauteurs de Saignelégier, à l'occasion de la Conférence centrale 2023 de l'Association des Anciens Gardes Suisses Pontificaux les 24 et 25 juin derniers. Le week-end a été mis sur pied par la section Jurassia, regroupant les anciens membres de la Garde venant du Jura, présidée par Sylvain Queloz qui a – à cette occasion – été nommé Président de l'Association suisse des Anciens Gardes Suisses. Cet événement, organisé tous les deux ans, réunit plusieurs centaines de personnes venant de toute la Suisse.

C'est en dégustant un apéritif préparé avec soins par les dames paysannes des Franches-Montagnes que les invités et leurs familles ont pu admirer le cheval Franches-Montagne lors de la journée du samedi. La présence de la gérante de la FSFM, Pauline Queloz, a permis quelques explications et informations sur la race et le fonctionnement de la Fédération pour les spectateurs présents.

Quatre cavalières et deux attelages du Syndicat Chevalin des Franches-Montagnes ont présenté un quadrille spécialement créé pour l'occasion sur l'esplanade du Marché-Concours. Sous la direction de Christa Graf, la petite troupe a pu démontrer et ainsi faire connaître le franches-montagne dans un cadre inhabituel.

Les chevaux présents lors de cette représentation ont été montés par Célia Baume, Aline Froidevaux, Daniela Steiner et Sophie Hulmann. Quant aux attelages, ils ont été menés par Olivier Froidevaux et Christian Frésard.

A l'issue de la présentation, les invités présents et en particulier les enfants ont eu l'opportunité de s'approcher des chevaux pour les admirer et les caresser. Un moment très apprécié!

Le dimanche, à la suite de la célébration religieuse à l'église de Saignelégier, un grand cortège populaire s'est élancé jusqu'à la Halle cantine du Marché-Concours. En tête du cortège, un magnifique attelage à 4 chevaux gris franches-montagnes mené par Frédéric Frésard et son épouse Stéphanie du Noirmont a emmené le Cadinal Kurt Koch, le Ministre Martial Courtet, le Commandant de la Garde suisse pontificale Christoph Graf et la Divisionnaire Germaine Seewer jusque sur l'esplanade du Marché-Concours.

«A criter et fideliter!»

«Courageux et fidèles!», tels sont les mots que nous trouvons dans la devise des Gardes Suisses Pontificaux. Ces mots conviendraient également parfaitement pour décrire les traits de caractère de nos franches-montagnes, ne trouvez-vous pas?

Ce n'est pas par hasard si le Pape choisit la Suisse pour sa protection. Les soldats helvétiques étaient connus pour leur force d'âme et leur fidélité et étaient jadis considérés comme invincibles. «Les Helvètes sont un peuple de guerriers, célèbres pour les valeurs de ses soldats», a dit Tacite, historien reconnu. Et qui sait? Peut-être trouverons-nous un jour des franches-montagnes au Vatican?!

Texte : Justine Glatz

Photos : Justine Glatz, Benedikt Speth et Philippe Girardin



Der Freiberger tritt vor die Päpstlichen Altgardisten



Ein Hauch von Vatikan wehte über die Höhen von Saignelégier, als am 24. und 25. Juni die Zentralkonferenz 2023 der Vereinigung der ehemaligen Päpstlichen Schweizergardisten stattfand. Das Wochenende wurde von der Sektion Jurassia organisiert, die die ehemaligen Mitglieder der Garde aus dem Jura vereint und von Sylvain Queloz präsidiert wird, der - bei dieser Gelegenheit - zum Präsidenten

der Schweizerischen Vereinigung ehemaliger Schweizergardisten ernannt wurde. Diese Veranstaltung wird alle zwei Jahre organisiert und bringt mehrere hundert Personen aus der ganzen Schweiz zusammen.

Bei einem Aperitif, der von den Bauernfrauen der Freiberge sorgfältig zubereitet wurde, konnten die Gäste und ihre Familien während des Samstags das Freiberger Pferd bewundern. Die Anwesenheit der Geschäftsführerin des SFV, Pauline Queloz, ermöglichte den anwesenden Zuschauern einige Erklärungen und Informationen über die Rasse und die Funktionsweise des Verbandes.

Vier Reiterinnen und zwei Gespanne des Syndicat Chevalin des Franches-Montagnes führten auf der Esplanade des Marché-Concours eine eigens für diesen Anlass kreierte Quadrille vor. Unter der Leitung von Christa Graf konnte die kleine Truppe ihr Können vorführen und so den Freiberger in einem ungewöhnlichen Rahmen bekannt machen.

Die Pferde, die bei dieser Vorstellung anwesend waren, wurden von Célia Baume, Aline Froidevaux, Daniela Steiner und Sophie Hulmann geritten. Die Gespanne wurden von Olivier Froidevaux und Christian Frésard geführt.

Im Anschluss an die Präsentation hatten die anwesenden Gäste und insbesondere die Kinder die Möglichkeit, sich den Pferden zu nähern, sie zu bewundern und zu streicheln. Ein sehr beliebter Moment!

Am Sonntag, im Anschluss an das Gottesdienst in der Kirche von Saignelégier, startete ein grosser Volksumzug bis zur Halle cantine des Marché-Concours. An der Spitze des Zuges fuhr ein prächtiges Vierspänner mit Freiberger-Schimmelpferden, das von Frédéric Frésard



Sylvain Queloz, Président de l'Association des anciens gardes suisses pontificaux et sa soeur, Pauline Queloz, Gérante de la FSFM.
Sylvain Queloz, Präsident der Vereinigung der ehemaligen päpstlichen Schweizergardisten, und seine Schwester, Pauline Queloz, Geschäftsführerin des SFV.

und seiner Frau Stéphanie aus Le Noirmont geführt wurde. Es brachte Kardinal Kurt Koch, Minister Martial Courtet, den Kommandanten der Päpstlichen Schweizergarde Christoph Graf und Divisionärin Germaine Seewer bis zur Esplanade des Marché-Concours.

"A criter et fideliter!"

"Mutig und treu!", so lauten die Worte, die wir im Motto der Päpstlichen Schweizergarde finden. Diese Worte würden auch perfekt passen, um die Charaktereigenschaften unserer Freiberger zu beschreiben, finden Sie nicht?

Es ist kein Zufall, dass der Papst die Schweiz zu seinem Schutz auswählte. Die helvetischen Soldaten waren für ihre Seelenstärke und Treue bekannt und galten einst als unbesiegbar. "Die Helvetier sind ein Volk von Kriegern, berühmt für die Werte ihrer Soldaten", sagt der bekannte Historiker Tacitus.

Und wer weiss? Vielleicht finden wir eines Tages Freiberger im Vatikan?!

Text: Justine Glatz

Fotos: Justine Glatz, Benedikt Speth und Philippe Girardin

PUBLICITÉ / WERBUNG



www.pzgamtseftigen.ch

PFERDESCHAUEN 2023 Ey, Riggisberg

Dienstag, 5.Sept. 09.00 Uhr FM (Freiberger)
Ganzer Tag

Mittwoch, 6.Sept. 09.00 Uhr DS (Warmblut)
Vormittag
Festwirtschaft

Züchterabend mit Unterhaltung
Freitag, 8.Sept. 20.00 Uhr Rest. Bütschelegg

Honneur au Gymkhana à l'Ecurie des Couleurs

Cette année, l'Ecurie des Couleurs, située à Bressaucourt (Ajoie), organisait une journée entièrement dédiée à la pratique et la découverte du Gymkhana. Avec des épreuves libres ainsi que des officielles, la journée du 24 juin 2023 a été haute en Couleurs!

Sous un soleil radieux, les 80 participants se sont mesurés les uns aux autres au travers d'un parcours d'agilité construit par Gertrud Zollet (Officielles : degré I, II et III et libres). La deuxième partie de la journée comportait les épreuves libres, ouvertes aux grands comme aux petits, avec une spécialité : une épreuve réservée aux tous petits, tenus à la longe. « Passablement de cavaliers novices ont pu découvrir les particularités et difficultés du gymkhana », transmet Emilie Huguelet-Fleury, organisatrice de la journée.

Chaque participant a pu repartir avec un lot-souvenir de cette édition, cela tenait à cœur des organisateurs. C'est grâce aux généreux donateurs et sponsors que cela a été possible.

Et que dire des résultats ?

Pour le degré FM I, l'épreuve a été remportée par Pierre Aufranc, de Jeuss, montant Hario (Harquis/Judää). Au 2^e rang se classe Aurélie Docourt, montant Candy. La 3^e place a été attribuée à Géraldine Rich et Hawaï d'Evrasse (Hayden PBM/Ericsson).

Dans la catégorie FM II, Aline Droz a remporté l'épreuve avec la jument L'Emeraude du Frêne (Quarex/Hayden PBM). A la seconde place, s'est hissé Matteo Cuccu avec la jument Oxalis (Damiano du Puit/Don Fenaco).

Christine Girardin s'est octroyée l'épreuve Elite à domicile, en selle sur son fidèle D'Jéricho (Hautmont/Hendrix), âgé de 19 ans. La jument Lorette (Nacre de Jasman/Havane) et Aline Droz ont obtenu la 2^e place dans cette même catégorie.

Concernant les épreuves libre, Carys Balmer a remporté la catégorie adultes. Dans la catégorie enfants, c'est Mila Riat, montant Polux, qui a décroché la première place.

Le Team de l'Ecurie des Couleurs tire un bilan très positif de cette manifestation, nous les retrouverons prochainement pour de nouvelles aventures.

Texte : Justine Glatz

Photos : Ecurie des Couleurs



Impressions de la journée de Gymkhana.

Ehre für das Gymkhana in der Ecurie des Couleurs

Dieses Jahr organisierte die Ecurie des Couleurs in Bressaucourt (Ajoie) einen Tag, der ganz der Ausübung und Entdeckung des Gymkhanas gewidmet war. Mit freien und offiziellen Prüfungen war der 24. Juni 2023 ein Tag voller Farben!

Bei strahlendem Sonnenschein traten die 80 Teilnehmer auf einem von Gertrud Zollet gebauten Agility-Parcours gegeneinander an (Offizielle: Stufe I, II und III sowie freie Prüfungen). Der zweite Teil des Tages bestand aus den freien Prüfungen, die für Gross und Klein offen waren, mit einer Besonderheit: Eine Prüfung für Kleinkinder, die an der Longe geführt wurden. "Viele neue Reiter konnten die Besonderheiten und Schwierigkeiten des Gymkhanas kennenlernen", berichtete Emilie Huguelet-Fleury, die den Tag organisierte.

Jeder Teilnehmer konnte mit einem Erinnerungsstück an diese Veranstaltung nach Hause gehen, was den Organisatoren sehr am Herzen lag. Dank der grosszügigen Spender und Sponsoren war dies möglich.

Und was ist mit den Ergebnissen?

In der Stufe FM I gewann Pierre Aufranc aus Jeuss, der Hario (Harquis/Judäa) ritt, die Prüfung. Den zweiten Platz belegte Aurélie

Docourt mit Candy. Den dritten Platz belegte Géraldine Rich mit Hawaï d'Evrasse (Hayden PBM/Ericsson).

In der Kategorie FM II gewann Aline Droz mit der Stute L'Emeraude du Frêne (Quarex/Hayden PBM). Auf dem zweiten Platz landete Matteo Cuccu mit der Stute Oxalis (Damiano du Puit/Don Fenaco).

Christine Girardin gewann die Elite-Prüfung bei ihrem Heimspiel auf ihrem treuen 19-jährigen D'Jérico (Hautmont/Hendrix). Die Stute Lorette (Nacre de Jasman/Havane) und Aline Droz erreichten in der gleichen Kategorie den zweiten Platz.

In den Kürprüfungen gewann Carys Balmer die Kategorie der Erwachsenen. In der Kategorie Kinder belegte Mila Riat den ersten Platz.

Das Team der Ecurie des Couleurs zieht eine sehr positive Bilanz dieser Veranstaltung und wir werden sie demnächst für neue Abenteuer wiedersehen.

Text: Justine Glatz

Fotos: Ecurie des Couleurs



Impressionen vom Gymkhana-Tag.



Les franchises-montagnes brillent en attelage

Pour de nombreux meneurs, le championnat d'attelage ZKV est le point culminant de la saison et, en conséquence, ils ont donné le meilleur d'eux-mêmes en dressage et en maniabilité. Les trois épreuves de Promotion ont offert à la relève équine suisse une plateforme qui a été utilisée et les jeunes chevaux se sont présentés sous leur plus beau jour.

Le groupe d'attelage de Suisse centrale (Fahrgruppe Innerschweiz FGI) a lancé fin juillet à Reiden, dans le canton de Lucerne, un concours d'attelage riche en émotions et en moments forts sur le plan sportif. « Pour nous, il est très important que les parcours soient adaptés aux chevaux, ce qui implique aussi que le constructeur de parcours soit sollicité. Thomas Wegmann l'a réalisé de manière optimale », a expliqué le président du comité d'organisation René Rahm. Cela s'est reflété dans le parcours du Töggeli dans l'épreuve courte L, avec seulement deux doubles zéros. Exigeant, mais construit de manière équitable. Il s'agissait de maîtriser plusieurs écueils, d'aborder chaque porte avec précision, de rester concentré du début à la fin sans oublier le temps autorisé.

L'attelage est une affaire de famille

C'est ainsi que dans l'épreuve cheval attelé M, les deux frères Mathias et Michael Wüthrich sont montés simultanément sur le podium, s'assurant une médaille d'argent et une médaille de bronze. Bernhard

Wüthrich, leur père, rayonnait avec eux lors de la proclamation des résultats. Et si Erika Bernhard a été victorieuse dans la catégorie des attelages S, sa fille Stefanie a fait de même et a remporté l'or dans la catégorie M. Comme sa mère a également pu monter sur le podium en tant que groom, c'est son père Urs qui a tenu les rênes pendant ce temps. Il y avait plusieurs "multirécidivistes". Ainsi, Marcel Luder a remporté deux médailles d'or et Mario Gandolfo deux victoires. Ou encore Martin Peter, qui a remporté l'épreuve des attelages à deux ainsi que la promotion FM2 et s'est assuré la troisième place en FM3. La jument FM Destinée, âgée de 16 ans et montée par Alexandre Aubry, a remporté la victoire dans l'attelage à un cheval grâce à un résultat fantastique. Le vainqueur de la promotion FM1 a été Thierry Maillard avec Makalani des Grands-Champs.

Satisfaction pour les jeunes

Derrière lui, Dominik Holzherr s'est classé deuxième et troisième (en compagnie de Heinz Mägli). Dominik Holzherr a profité de ce concours d'attelage pour donner plus de pratique à ses chevaux et comme répétition générale pour la finale FM à Avenches, car Jamira des Laves et Vitus vom Rugen s'y sont déjà qualifiés. Il en va de même pour Noa vom Rugen, un cheval de quatre ans qu'il a lui-même élevé et avec lequel Dominik Holzherr s'est classé deuxième dans le FM2 et sixième dans l'épreuve courte de cat. L : « Pour moi personnellement, ce n'était que ma deuxième participation dans cette catégorie et pour Noa vom



1^{er} rang en attelage à un cheval S pour Mario Gandolfo de Cornol avec Favela CH.

1. Rang Einspänner S für Mario Gandolfo aus Cornol mit Favela CH.

Rugen, c'était une première. Cet imposant hongre d'environ 168 cm de hauteur veut plaire, a une attitude remarquable dans le sport d'attelage et est toujours motivé. De plus, il est fin aux aides et, pour un cheval de quatre ans, il a déjà un bon équilibre ». Nemo vom Rugen a également décroché son ticket pour la finale F3 ce week-end et Dominik Holzherr est plus que satisfait des résultats de ses jeunes chevaux : « Ils ont fait un travail formidable ».

Grande joie de la victoire

Dominik Holzherr a félicité les organisateurs pour les conditions de compétition formidables de A à Z, à commencer par la signalisation parfaite, l'amabilité du personnel sur place, les places d'attelage optimales, la bonne gestion du temps et la générosité des sponsors : « Merci beaucoup, nous reviendrons avec plaisir ». Frédéric Erard a volontiers abondé dans ce sens : « C'était vraiment un très beau tournoi et super organisé ». Frédéric Erard s'est classé au premier rang de l'épreuve de promotion FM3, avec sa jument baie de six ans Djamina de la Pommeraie, grâce à un excellent résultat. « Au début, il nous a fallu du temps pour nous trouver toutes les deux, car elle a un fort caractère. Mais maintenant, elles s'harmonisent très bien ensemble et la jument veut travailler avec moi. Cette victoire signifie beaucoup pour moi et est la récompense de tout le travail effectué avec les chevaux », a raconté le meneur des Pommerats.



2^e place Promotion FM3 pour Stefan Holzherr d'Effingen avec Contea vom Rugen CH.
2. Rang Promotion FM3 für Stefan Holzherr aus Effingen mit Contea vom Rugen CH.



3^e place Promotion FM3 pour Peter Martin de Schötz avec Nilano vom Feld.
3. Rang Promotion FM3 für Peter Martin aus Schötz mit Nilano vom Feld.

Texte et photos : Karin Rohrer

Freiberger brillieren im Fahrspor

Für viele FahrerInnen gehört die ZKV (Zentralschweizerischer Kavallerie- und Pferdesportverband) Fahrmeisterschaft zum Höhepunkt der Saison und entsprechend gaben sie in der Dressur und im Kegelfahren ihr Bestes. Dem schweizerischen Pferde-Nachwuchs wurde mit den drei Promotionsprüfungen eine Plattform geboten, die genutzt wurde und die jungen Pferde präsentierten sich von ihrer schönsten Seite.

Die Fahrgruppe Innerschweiz FGI lancierte Ende Juli im luzernischen Reiden ein Fahrturnier mit vielen emotionalen und sportlichen Höhepunkten. "Uns sind pferdegerechte Parcours sehr wichtig und damit ist auch der Parcoursbauer gefordert. Thomas Wegmann hat dies optimal umgesetzt", erklärte OK-Präsident René Rahm. Dies widerspiegelte sich im Töggeliparcours in der Kurzprüfung L mit nur zwei Doppelnullrunden. Anspruchsvoll und trotzdem fair gebaut. Es galt, mehrere Klippen zu meistern, präzise jedes Tor anzufahren, von Anfang bis Schluss voll konzentriert und ohne dabei die erlaubte Zeit zu vergessen.

Fahrspor ist Familiensache

So standen in der Prüfung Pferd Einspänner M die zwei Brüder Mathias und Michael Wüthrich gleichzeitig auf dem Podest, sicherten sich eine Silber- und Bronze-Medaille. Mit ihnen strahlte Vater Bernhard Wüthrich an der Rangverkündigung um die

Wette. Und wenn bei den Einspännern S Erika Bernhard siegreich war, tat es ihr Tochter Stefanie gleich und holte Gold in der Kategorie M. Da die Mutter als Groom auch auf das Podest durfte, übernahm Vater Urs währenddessen die Fahrleinen. 'Mehrfach-Täter' gab es gleich mehrere. So

gewann Marcel Luder zwei Gold-Medaillen und zwei Siege durfte sich Mario Gandolfo verbuchen lassen. Oder Martin Peter, welcher sowohl die Zweispänner-Prüfung als auch die Promotion FM2 gewann und sich im FM3 den dritten Rang sicherte. Mit einem fantastischen Resultat ergatterte die 16-jährige FM Stute Destinée von Alexandre Aubry den Sieg im Einspänner. Als Gewinner der Promotion FM1 ging Thierry Maillard mit Makalani des Grands-Champs hervor.

Zufrieden mit den Youngsters

Hinter ihm belegte Dominik Holzherr den zweiten und dritten Rang (gemeinsam mit Heinz Magli). Dominik Holzherr nutzte das Fahrturnier, um seinen Pferden mehr Routine zu geben und als Generalprobe für den FM Final in Avenches, denn Jamira des Laves und Vitus vom Rugen haben sich bereits dafür qualifiziert. Genauso der vierjährige, selbst gezüchtete Noa vom Rugen, mit dem Dominik Holzherr im FM2 den zweiten Rang und in der Kurzprüfung der Kat. L den sechsten Rang holte: "Für mich persönlich war es erst der zweite Start in dieser Kategorie und für Noa vom Rugen eine Premiere. Der imposante Wallach mit ca. 168cm Stockmass

will gefallen, hat eine bemerkenswerte Einstellung zum Fahrspor und ist immer motiviert dabei. Dazu ist er fein an den Hufen und für einen Vierjährigen schon gut im Gleichgewicht". Ebenfalls das Finalticket im F3 hat Nemo vom Rugen dieses Wochenende gelöst und Dominik Holzherr ist mit den Resultaten seiner Youngsters mehr als zufrieden: "Sie haben einen grossartigen Job gemacht".

Grosse Freude am Sieg

Dominik Holzherr lobte die Veranstalter für die von A bis Z tollen Turnierbedingungen, angefangen bei der perfekten Wegbeschreibung, dem freundlichen Personal vor Ort, den optimalen Fahrplätzen, der guten Zeiteinteilung und den grosszügigen Sponsoren: "Vielen Dank, wir kommen gerne wieder". Dem pflichtete Frédéric Erard gerne bei: "Es war wirklich ein sehr schönes Turnier und super organisiert". Frédéric Erard klassierte sich mit einem Top-Resultat auf dem ersten Rang der Promotionsprüfung FM3, dies mit seiner sechsjährigen, braunen Stute Djamina de la Pommeraie. "Am Anfang hat es seine Zeit gebraucht, bis wir zwei uns gefunden haben, denn sie hat einen starken Charakter. Aber jetzt harmonisieren sie sehr gut zusammen und die Stute will mit mir arbeiten. Dieser Sieg bedeutet mir sehr viel und ist der Lohn für die viele Arbeit mit den Pferden", erzählte der Fahrer aus Les Pommerats.

Text und Bilder: Karin Rohrer



Médaille d'argent au championnat CCN d'attelage à un cheval M pour Mathias Wüthrich de Rubigen avec Rakita BW CH. / Silber ZKV Fahrmeisterschaft Einspänner M für Mathias Wüthrich aus Rubigen mit Rakita BW CH.



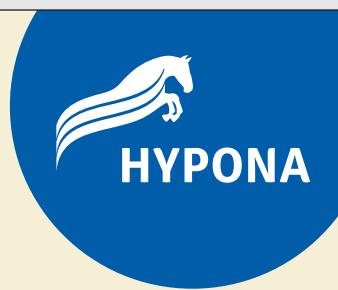
Médaille de bronze au championnat d'attelage M du ZKV pour Michael Wüthrich de Rubigen avec Navaro IX CH. / Bronze ZKV Fahrmeisterschaft Einspänner M für Michael Wüthrich aus Rubigen mit Navaro IX CH.



Médaille d'or ZKV au championnat d'attelage à un cheval M pour Stefanie Bernhard de Rüdtli mit Nelson II CH. / Gold ZKV Fahrmeisterschaft Einspänner M für Stefanie Bernhard aus Rüdtli mit Nelson II CH.



HYPONA-Minevita



Fit dank Vitalstoffen

En pleine forme grâce aux substances vitales

- ✓ Zur optimalen Mineralstoffversorgung
- ✓ In Stresssituationen
- ✓ Beim Fellwechsel
- ✓ Kalzium : Phosphor-Verhältnis 3:1
- ✓ Mit Biotin und Selen
- ✓ Pour un apport optimal en minéraux
- ✓ En situation de stress
- ✓ Lors de la mue
- ✓ Rapport calcium : phosphore 3:1
- ✓ Avec biotine et sélénium



Schweizer Pferdefutter
Aliments suisses pour chev

hypona.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense, de la population et des Sports (DDPS)

Armée suisse
BLA / Affaires sanitaires

Service vétérinaire de l'armée

Ittigen, en juin 2023

Achat de chevaux du pays pour l'administration militaire fédérale 2023/2024

Chevaux fédéraux du train et mulets

Nous achèterons **30 chevaux Franches- Montagnes (hongres et juments)** ainsi que quelques mulets:

**Centre Equestre National de Berne,
Lundi 6 novembre 2023, 9h00**

L'évaluation des chevaux se déroulera sur 2 jours et se terminera mardi 7 novembre avec un test d'attelage puis communication de la décision finale d'achat.

Tel: 058 465 32 36

WORBLENTALSTR. 36, CH-3063 ITTIGEN



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport VBS
Schweizer Armee
LBA / Sanität

Veterinärdienst der Armee

Ittigen, im Juni 2023

Ankauf von Landespferden für die Militärverwaltung im Jahre 2023/2024

Trainbundespferde und Maultiere

Wir werden **30 Freiberger (Wallache und Stuten)**, sowie einige **Maultiere** kaufen:

**Nationales Pferdezentrum Bern,
Montag 6. November 2023, 09:00**

Die Pferdebeurteilung findet über 2 Tage statt und wird am Dienstag, 7. November mit einem Fahrtest (Anspannen) mit der definitiven Kaufentscheidung beendet.

Tel 058 465 32 36

WORBLENTALSTR. 36, CH-3063 ITTIGEN